

Primorski dnevnik

Postnina plačana v gotovini
Abb. postale I gruppo

Cena 500 lir

Leto XXXIX. Št. 136 (11.552)

TRST, nedelja, 12. junija 1983

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 28. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni »Doberdob« v Govcu pri Gorenji Trebusti, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni »Slovenija« pod Vojskim pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

Ne popuščanju za vsako ceno!

Volitve so skoro pred nami, z njimi pa vse intenzivnejša kampanja, v kateri je pod ploho gesel in programov mnogokrat težko ločevati zrna od plevele. Čeprav tudi tokrat delajo s polno paro računalniki in sondeže javnega mnenja le ni mogoče mimo občutka, da je rezultat morda težje predvideti kot kdaj v preteklosti. Kaže, da je povprečni volivec v Italiji sredi večje dileme. Zeli si prenovitve, ki naj bi nastopila po obdobju v katerem smo bili poleg kronični politični nestabilnosti priča tudi pospešeni degradaciji institucij.

Druga plat dileme, ki je med ljudmi zelo razširjena, izvira iz nezaupanja do političnega in državnega sistema, ki v glavnih potezih političnega in gospodarskega življenja ni pokazal učinkovitosti in tudi ne jasne perspektive. Centristične sile pozivajo k odgovornosti in žrtvovanju, toda kakšnemu. Doslej sta bila pravilo in praksa žrtvovanja mnogih, šibkejših, na račun močnejših, močnejših.

Dovolj je, da pomislimo samo na vročo sindikalno bitko zadnjih tednov, ki je zajela milijone delovnih ljudi vseh kategorij zato da se postavijo po robu izsiljevalnemu namenu delodajalcev, ki so hoteli v polnem volilnem ozračju pokazati, kdo ukaže v državi.

Kako se bodo odločili volivci, v kateri silah bodo videli perspektivo po obnovi in alternativni, bodo povedali volilni rezultati. Zleti je vsekakor, da bi pri izbiri prevladala dve osnovni težnji: predvsem prepričanje, da je krepitve demokratičnih sil v italijanski družbi predpogoj za vsakršni pozitivni premik in alternativne. Nadalje je potrebna zavest, da bi bila usodna napaka z belo glasovnico omogočiti centrističnim in konservativnim silam, da v imenu nekega zdravlega ravnanja ohranijo monopol oblasti v državi.

Slovenski smo naravno zainteresirani, kakšen bo bodoči politični zemljevid v državi in naši deželi. V ta okvir sodimo, zato nam ne more biti vseeno, kakšen bo. Naša osnovna naloga je, da glasujemo za slovenske kandidate strank, v katerih smo prisotni in ki zastopajo naše interese. Niti ni potrebno posebej poudarjati, kolikšnega pomena je za našo skupnost izvolitev vseh, ki imajo konkretne možnosti, brez dvoma pa tudi uveljavitev drugih, ki so prisotni na kandidatih listah.

V krajevnem merilu izstopa položaj na Tržaškem, kjer zadobiva volilno ozračje zaskrbljujoče tone; posebnost Trsta je po eni strani v tem, da ima ponovno priložnost, da se izpaca iz gluhega brezpotja, v katero so ga peljali oportunitizem in listarski zvodniki. Upali bi si trditi, da potrebuje Trst bolj kot česarkoli konkretnih znakov neke normalizacije, ki se kaže toliko bolj potrebna, kolikor so avtonomistične strasti v zadnjih letih prinele.

Brošura SSK o 20-letnem delu v deželni svet

Deželni svetovalec Slovenske skupnosti Drago Stoka je včeraj predstavil javnosti brošuro o dvajsetletnem delovanju stranke v deželni skupščini Furlanije - Julijske krajine. Na tudi o stališčih SSK glede nekega najboljši perečih vprašanj, ki zadevajo slovensko narodnostno skupnost v Italiji. Brošuro bodo v kratkem prevedli v italijansko. Več na drugi strani.

MIMO TRADICIONALNEGA PREDVOLILNEGA PREMIRJA

Napetost v sindikalnem življenju ne popušča

V četrtek pred vlado pogodbe za javne nameščence - Preklicane stavke na šolah

RIM — Tudi prihodnji teden bo sindikalno življenje v Italiji zelo razgiban. Naslednji ponedeljek, 20. junija, bi moral nastopiti teden tradicionalnega sindikalnega premirja pred volitvami, da tega premirja tokrat ne bo, kakor so sindikalisti jasno povedali tudi na nedavni vsedravnici manifestacij kovinarjev v Turinu. Ali bodo skorajšnje volitve potekale v vzdušju napetosti zaradi delavskih bojev, je v veliki meri odvisno od tega, kako se bodo razvijali sindikalni dogodki v prihodnjih dneh.

Odprti je kakor znano več vprašanj: jutri se bodo na sedežu zveze trgovinskih zborov v Rimu nadaljevala pogajanja za obnovitev delovne pogodbe kovinarjev, naslednji dan pa se bo sestalo vodstvo sindikata FLM, da pregleda nastali položaj. Ponovno se bodo začela pogajanja tudi za delovno pogod-

bo delavcev gradbene stroke, medtem ko bo osebje podjetij, ki se ukvarjajo s tovarnim prometom po cesti, ves dan stakvalo. V torek je predvideno srečanje za dosegno nove delovne pogodbe tekstilcev. V sredo bodo uvozniški osemurno stavko delavci prebrabre in industrije. V Turinu pa se bodo zbrale ob pogajalnih mizi predstavniki Federmeccanice in FLM, da bi vzeli v pretes vprašanje o delovni vključitvi v proizvodnjo 17.500 delavcev, ki so že dalj časa v dopolnilni blaginji. In končno je za petek napovedana vsedravnica stavka gradbenic s tremi protestnimi manifestacijami v Milano, Rimu in Bariju.

Napetost na področju javnih nameščencev pa je včeraj popustila ob vesti, da je predsednik ministrskega sveta Fanfani sklical za prihodnji četrtek vlado sejo, na kateri bodo obravnavali in odobrili delovne pogodbe za

osebje državnih in poldržavnih ustanov, to je za področja šolstva, zdravstva, deželnih ustanov in krajevnih uprav. Šolski sindikati CGIL, CISL in UIL so ob tem predklicali stanoje sindikalne pripravljenosti za nameščence javnih uprav, neodvisni sindikat SNALS pa je predkladal neupovedane stavke šolskega in drugega javnega osebja. Tajnik sindikata CISL za šolstvo Alessandrini je v zvezi z javljeno sejo ministrskega sveta poudaril, da si enotna sindikalna zveza obeta, da bo vlada v celoti opravila svojo dolžnost. Če bi pa na seji ne odobrili odlokov, ki se nanašajo na nove pogodbe za nameščence javnega sektorja, bo neizbežna takojšnja reakcija vsa prizadeta delavstva, in to s preglasitvijo splošne stavke vseh javnih nameščencev neposredno pred skorajšnjimi volitvami.

«ŽELEZNA DAMA» ODSTRANILA PREVEČ «NAPREDNE» MINISTRE

Thatcherjeva sestavila vlado Pym ni več zunanji minister

Ministrska predsednica se ima za velik volilni uspeh zahvaliti predvsem razkolu v laburistični stranki in posebnemu volilnemu sistemu

LONDON — Ministrska predsednica Margaret Thatcher je včeraj sestavila novo vlado. V polodanskim urah je o tem obvestila kraljico, takoj ko je izdelala seznam ministrov. Seznam obsega približno osemdeset imen, in ga se niso objavili vendar so znane nekatere odločitve Thatcherjeve, ki se je po zadnji volilni zmagi znebila nekaterih ministrov, ki so v prejšnji mandatni dobi, niso v celoti ubogali. Eden teh je nedvomno zunanji minister Francis Pym, ki se je v zadnjem času večkrat sprel s Thatcherjevo. Njegovo mesto bo zasedel sir Geoffrey Howe, dosednji zakladni minister.

Thatcherjeva je odstavila tudi notranjega ministra Williama Whitelawa, ki je sedaj predsednik skupine v zgornji zbornici. Novi notranji minister je Leon Brittan. Predsednik konservativne stranke Cecilus Parsonson je Thatcherjeva podelila združenim ministrstvom za industrijo in trgovino. Zaradi tega se je število ministrov zmanjšalo od 21 na 20. (Preostalih 60 imen v seznamu vlade je podtajnikov). Vsekakor je najpomembnejša odstavitev zunanjega ministra, saj je Francis Pym zamenjal lorda Carringtona za čas falklandske vojne in je tedaj postal poleg obrambnega ministra Johna Motta najbolj znana osebnost britanske vlade. Ni pa izključeno, da bo Pymu Thatcherjeva poverila mesto predsednika konservativne skupine v spodnjem domu, ki je vsekakor zelo prestižno in tudi politično dokaj pomembno.

Thatcherjeva je takoj vnovčala volilno zmago, kar je bilo tudi pričakovati. Vendar pa analize volilnih izidov dokazujejo da ta zmaga ni bila tako čista in tako neporečna, kot bi lahko kdo mislil. Konservativna stranka je namreč prejela na teh volitvah 42,4 odstotka glasov, to je manj kot jih je Thatcherjeva prejela pred štiriinšest leti, ko se je za konservativce odločilo 700 tisoč volivcev več oziroma skupno 43,9 odstotka. Tudi Edward Heath, prejšnji konservativni voditelj, je ob volilni zmagi leta 1970 prejel več glasov, oziroma 46,4 odstotka in sam Alec Douglas - Home, ko so laburisti zmagali leta 1964, je prejel 43,4 odstotka glasov, torej več kot Thatcherjeva pretekli četrtek. Paradoks teh volitev je v velikem številu sedežev, ki so jih konservativci prejeli v poslanski zbornici, kar je posledica volilnega sistema, a predvsem posledica dejstva, da se je socialdemokratska skupina odcepila od laburistične stranke in je ta delitev glasov bila v izključno korist Thatcherjevi.

Z 209 poslanci je tako laburistična stranka zabeležila svoj najslabši uspeh od leta 1935 do danes. Prejela je samo 28 odstotkov glasov, kar dokazuje, da je zelo daleč obdobje petdesetih let, ko so laburisti beležili več kot 40 in enkrat celo 49 odstotkov glasov, prav tako daleč pa je tudi rezultat zadnjih volitev onih iz leta 1979, ko so laburisti prejeli 37 odstotkov glasov. Laburistični voditelj Michael Foot bo torej odstopil. O tem ni več nobenega dvoma, in laburisti bodo oktobra na strankinem kongresu imenovali novega voditelja. Bitka za nasledstvo je že v teku, in kaže, da ima največje možnosti sedanjí Footov namestnik Denis Healey.

Velika zagnjenost vlada tudi med liberalci in socialdemokrati zaradi 23 poslanskih mest kljub skoraj 28 milijonom glasov, oziroma četrtini vseh volivcev. Gre za najboljši rezultat kar jih je neka sredinska stranka dosegla v Veliki Britaniji od leta 1923 do danes. Volilni sistem je njih še najbolj škodoval, kar postane jasno če le pomislimo, da so prejeli četrtno vseh glasov a le eno osemindvajsetino mest v zbornici. Laburisti, ki so prejeli borih 700 tisoč glasov več, so osvojili dvakrat več mest in konservativci, ki imajo enkrat in pol glasov več, so osvojili sedemdesetkrat več mest v parlamentu. Liberalno in socialdemokratsko zavezništvo se torej bori za spremembo sedanjega volilnega sistema, vendar pa v Veliki Britaniji vlada nezaupanje do proporcionalnega volilnega sistema kateremu očitajo, da je povod za nastajanje novih strank in da so vlade ob takem sistemu šibke in neuspešne.

Reagan bo ponovno kandidiral za predsednika ZDA

DALLAS — Politični svetovalec ameriškega predsednika Ed Rollins je včeraj izjavil, da namerava Ronald Reagan prihodnje leto ponovno kandidirati za predsednika ZDA. Sam Reagan doslej ni javno povedal, ali namerava zaprositi še za en predsedniški mandat.

POGOVOR S SENATORKO JELKO GERBEC

«Boja za globalni zaščitni zakon ne smemo voditi samo v parlamentu»

Štiri leta prizadevanj za pravice manjšine, vrsta posegov v avli in v komisijah - V Rimu ne poznajo manjšine in včasih je to celo dobro - KPI predlaga demokratično alternativo in v takih pogojih bi nedvomno imeli večje možnosti za uspešen in učinkovit boj manjšine



sen. Jelka Gerbec

«Boja za globalno zaščito slovenske narodnostne skupnosti ne smemo voditi sama v parlamentu. Pritisak in pobude morajo zajeti tudi Furlanijo-Julijsko krajino, se zlasti pa tiste dejavnike in ljudi, ki lahko vplivajo na rimske kroge. Zato moramo dobiti nove oblike dela in pritiska». Jelka Gerbec, senatorka KPI v zadnjih dveh mandatnih dobah in spet kandidat v volilnem okrožju »Trst 2« govori mirno, a zavzeto o vprašanju globalne zaštite Slovencev v Italiji, o vprašanju, kateremu je kot parlamentarka posvetila največ časa in truda z nešteti posoji v komisijah in v avli, s prepričanjem kolegov, s srečanji na najrazličnejših ravneh.

Glas zadobi občasno visoke tone skorajda zdrkne z običajne umirjene ravni, ko se razgovarja v sobi, ki jo ima na sedežu tržaške avtonomne federacije KPI v Ul. Capitolina. Tesen prostor, v katerem sta ob omari strpani dve pisalni mizi, in na mizah, sicer zloženi v lepem redu, svežnji dokumentov in papirjev. Razgovor teče sproščeno, pa čeprav je senatorka že utrujena, saj se je pravkar vrnila z obiska v neki tovarni. Za razgovor sva se dogovorila dan prej po telefonu.

Kakšni so občutki Slovencev, ko je izvoljen v rimski parlament? Kakšne vtise ima ob srečanjih z ostalimi kolegi iz Italije? «Prva ugotovitev — pravi Jelka Gerbec — je, da v parlamentu zelo slabo poznajo našo problematiko. Nekateri sploh ne vedo, da v Furlaniji-Julijski krajini živimo Slovenci, ko z njimi govorim, ko jim nekaj povem, pa zamenjujejo med pojmi narodne in jezikovne manjšine. Rekla bi celo še nekaj več: marksizmu ni znano sploh, da ustava govori o problemu manjšin in predvideva nekatere rešitve. To je jasno prišlo do izraza tudi med razpravo o prenašanju kompetenc z države na dežele in na krajevne uprave».

Tako se v besedah Jelke Gerbec

dani minister Andreatta dala socialistom vsa potrebna pojasnila. Ostaja, sicer še cela vrsta vprašanj, ki jih bo treba rešiti. Predvsem vprašanje programov: med demokrati in socialisti se polemika nadaljuje, in prav včeraj je na primer Guido Carli ostro napadel programske predloge socialista Ruffola. Potem je tu še vprašanje političnih formul. De Mita je zmeraj pravil, da krščanska demokracija ne postavlja vprašanja predsedstva vlade. Vendar je vedno poudarjal, da bi imenovanje socialistov za predsednika vlade nujno predpostavljalo zelo jasen in tesen sporazum.

V debati, ki jo je organizirala neka zasebna televizijska postaja in v intervjuju, ki ga je dal nekemu rimskemu tedniku, je Craxi praktično odgovoril na vztrajne pozive demokratizirane tajnika De Mite. Vprašanja socialistov na predsedstvu vlade, je rekel Craxi, nismo postavili v prejšnji zakonodajni dobi. V prihodnji pa prav gotovo ne bo več tako. Na vprašanje, kdo bo socialiste podpril pri teh njihovih zahtevah, če Berlinguer ali krščanska demokracija je socialistični tajnik odgovoril brez slehernega obotavljanja: «Zelo lepo bi bilo sestaviti vlado, ki bi temeljela na široki večini vropskega tipa. Želeli bi bilo, da bi Berlinguer sprejel stališča evropskega socializma. Vendar pa danes tega pogoja očitno ni. Alternativa krščanske demokracije terja vrsto pogojev, ki so lahko predmet teoretične politične analize, ki pa v današnji konkretni realnosti ne obstajajo».

V sedanjem položaju se bodo odnosi med komunisti in socialisti nujno poslabšali. Že v današnjih izjavah je opaziti zasvetitev polemik s strani komunistične partije. Renato Zangheri piše v uvodniku za partijsko glasilo Unità, da je krščanska demokracija z desničarsko politiko, ki jo zagovarja Guido Carli in nek-

med KD in PSI, kar tudi pomeni, da bi se socialisti morali odpovedati svojemu protagonizmu. Na te izjave Bettina Craxija bo sedaj morala Krščanska demokracija odgovoriti in to bo najbrž storila v prihodnjih dneh.

R. G.

BEOGRAD — Število smrtnih žrtev nedavne nesreče v premo-govoru na Aleksincu se je sinoči povečalo na 24. V bolnišnici v Nišu so namreč včeraj podlegli še trije rudarji, ki so ob eksploziji zemeljskega plina zadobili hude opekline po vsem telesu.

Uspešen konec konference OAE



Devetnajsta konferenca na vrhu držav afriške enotnosti se je končala še kar uspešno z odobritvijo vrste dokumentov, med katerimi tudi tistega, ki priznava fronto Polisario. Posnetek prikazuje (od leve proti desni) Nyerereja (Tanzanija), Mugabeja (Zimbabve), Kodjo (Togo) in Kaundo (Zambija) v premoru splošne razprave (Telefoto AP)

Atentat v središču Bejruta proti izraelskim vojakom

BEJRUT — Ne kaže, da bi se položaj v Libanonu kaj pomiril. Sredi Bejruta je včeraj eksplodiral avto nabit z razstrelivom, prav v trenutku, ko je vozila mimo izraelska oklopna kolona. Po večini iz libanonskih krogov naj bi bilo nekaj izraelskih vojakov ranjenih, ranjenih pa je bilo tudi nekaj libanonskih civilistov. Skoro enaka je verzija izraelskega vojaškega poveljstva, medtem ko se poročilo palestinske tiskovne agencije Wafa bistveno razlikuje: po tem viru naj bi bilo večje število izraelskih vojakov ubitih, v divjem streljanju, ki je sledilo pa naj bi bilo več libanonskih civilistov ranjenih.

Kakorkoli že, ta ponovni aten-

PO INFORMACIJAH PENTAGONA

Tudi v SZ podmornice z raketami «cruise»?

WASHINGTON — Po vesteh, ki jih je objavil Pentagon, naj bi v Sovjetski zvezi bila v gradnji serija podmornic, na katerih naj bi nameravali vgraditi naprave za prenos raket vrste «cruise». Nove podmornice naj bi bile povsem podobne ameriškim podmornicam vrste «tomahawk», pa tudi razvisevati raket na premcu, naj bi bila «kaplja» tehnične rešitve, za katero se je svojčas opredelila ameriška vojna mornarica.

Medtem je predsednik PLO Jaser Arafat v Kuvaitsu dejal, da se sedaj ni v programu srečanje med njim in libijskim voditeljem Gadafijem. Pred dnevi sta tako Gadafi kot Arafat bila v Severnem Jemenu, tako da so krožili glasovi o srečanju med obema, kar so potem z vseh strani zanimali.

počasi odloja film njenega dela v senatu. Delo, ki ne sestoji samo iz prispevkov k razpravi (v zadnji mandatni dobi je o Slovenceh govorila 29-krat v raznih komisijah in 9-krat v avli) pač tudi iz pogovorov prepričevanja, utemeljevanja slovenskih zahtev, prepričevanja, da narodna manjšina je nekaj posem drugačnega od jezikovne. «Ko smo se na primer obrnili na zbornico zato, da bi dobili podporo za Slovensko gledališče, so nekateri poslanci takoj dodali, da bi v takem primeru iz doslednosti morali odobriti tudi prispevke za cigansko ali za židovsko gledališče».

Vendar vse to pripravljamo delo, ki ga je opravila, ni bilo zaman. Opažam — pravi senatorka — da mi kolegi dajejo neko določeno podporo, neko zaščitno, ko problem pobliže spoznamo. Zato se mi je zdelo potrebno, da pride v deželo in se neposredno sreča s Slovenci oziroma odbor komisije za ustavno vprašanje, ki je bil zadolžen za poenostavitev zakonov predlogov o zaščiti. Tako bi boljše spoznali naše probleme, slišali bi živa pričevanja, Slovenci pa bi nastopili kot osebek, protagonist svojih zahtev in zaštite».

Vendar, če oddaljenost Rima od naših problemov ima po eni strani kot posledico nepoznavanje, po drugi strani odmaknjenost, prispeva k večji odprtosti, prepričevanju, da je krepitve demokratičnih sil v italijanski družbi predpogoj za vsakršni pozitivni premik in alternativne. Nadalje je potrebna zavest, da bi bila usodna napaka z belo glasovnico omogočiti centrističnim in konservativnim silam, da v imenu nekega zdravlega ravnanja ohranijo monopol oblasti v državi.

Film se odvija naprej, pogovor zajame najrazličnejše plasti dela slovenske parlamentarne, tudi odnose s parlamentarno birokracijo. Edino, kar mi ne uspe, je, da bi vsaj za trenutke spravil dialog na šaljivo ton. Zaman sprašujem o kakšnih nenavadnih izkušnjah, o lahkih dogodkih iz parlamenta, ki bi se ji vtisnili v spomin. Jelka Gerbec si ne more priklicati v spomin nobene epizode, takoj obrne pogovor na resno smer, v to, kaj bi bilo treba storiti. «Zdi se mi — pravi — da je enotna delegacija opravila precejšnje delo z obiski pri najrazličnejših voditeljih in merodajnih osebnostih, potrebne pa bi bile še drugačne oblike priredk. Potreben bi bil nastop vseh slovenskih občin, pa tudi družice, bi lahko naredila več. Doslej so izpeljali eno samo veliko kampanjo s telegrami, ki so jih poslala predstavnikom ustanove komisije in senatu. Če smo začeli razpravo o zaščitnih zakonih osnutkih, je bilo tudi zaradi tega pritiska».

No, pa pustimo preteklost in zazrimo se za trenutke v sedanjosti. Ali ni tudi v deželi nekoliko več odprtosti kot nekoč? Ali niso perspektive, zlasti po stališču, ki ga je zavzela KD, nekoliko boljše?

«Krščanska demokracija je že v preteklosti veliko obljubljala. Enotna delegacija je bila že velikokrat pri vidnih ljudeh te stranke. Bila je pri Andreottiju, pri Piccoliju, pri drugih voditeljih, vendar doslej iz tega ni nastala nič. V ustavni komisiji senato se je razprava sicer začela, v določenem trenutku pa se je vse prekinilo, dejstvo, da niso zamenjali bolnega poročevalca ožjega odbora, je po mojem izpadlo kot prava sabotaža krščanske demokracije glede možnosti nadaljevanja diskusije».

Kaj pa perspektive v novem parlamentu? Jelka Gerbec odgovori kot Slovenka a tudi kot clovek, ki je povsem angažiran v volilni kampanji: «Mislim, da so perspektive odvisne bolj kot kdajkoli prej od volivcev. Morali se bomo močno trudili, da se bo razprava kmalu začela, morali bomo obnoviti močno enotno akcijo vseh demokratičnih dejavnikov in organizacij, tako slovenskih kot italijanskih. Seveda, če bodo volivci izvolili v parlament take ljudi, ki bodo ustvarili nove pogoje, potem bo težji tudi boj za pravice Slovencev. Komunistična partija na primer predlaga alternativo demokratično alternatibo. Predlaga, da bi potisnili KD v opozicijo, okrepili mandat KPI in vse levice. V takih pogojih bi nedvomno imeli večje možnosti za uspešen in učinkovit boj manjšine za uveljavitev njenih pravic».

VOJIMIR TAVČAR

RAZVEJANA DEJAVNOST OB KONCU ŠOLSKEGA LETA

Morje zaključnih šolskih prireditev

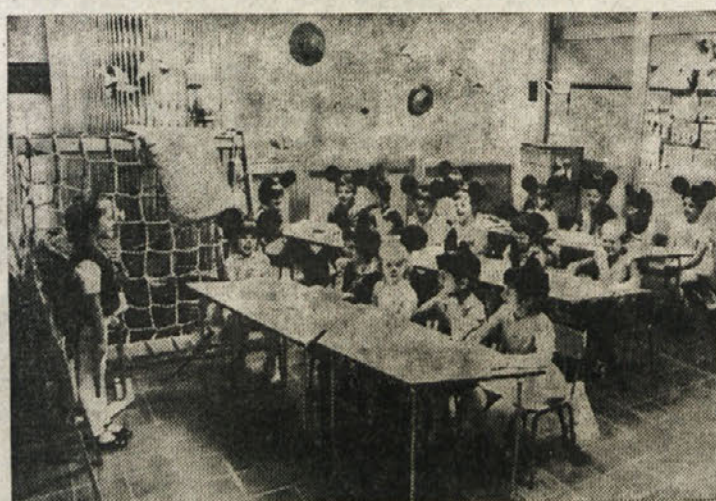
Na srednjih šolah je bil včeraj zadnji dan pouka v letošnjem šolskem letu, na osnovnih šolah se bo zaključil pouk pojutrnjine. Učenci in dijaki so se tudi leto na domače vse šole poslovili od šolskega leta s tradicionalnimi šolskimi prireditvami.

Prireditev podobnih prireditev je globoko zasidrano v naše šolske tradicije. Prireditev se sicer razlikuje po vsebini, iz vseh pa veje želja, da bi seveda pod večjo roko učiteljev in profesorjev, naši učenci in dijaki pokazali staršem in znanem česa so se med drugim naučili v preteklih devetih mesecih. V tem pogledu opravljajo na svoj način veliko delo: povezujejo šolo z njenim ožjim družbenim okoljem (vasjo ali mestno četrtjo) in obratno.

Ta dvostranski odnos je predvsem za našo narodnostno skupnost nadvse pomemben, saj prav iz naše šole kljuje naša bodočnost. Prav zaradi tega moramo biti veseli vsake podobne prireditve, pa naj gre za recital, za uprizoritev krajskih igrar ali za razstavo risb in ročnih del.

Zaključne prireditve se se v zadnjih letih lepo razbodoje tudi po naših vrtcih. Tudi naši malčki rade volje prikažejo svojim najdražim kar znajo.

Ob taki široki paleti predstav se postavljamo nam novinarjem nehalno: vprašanje: kako slediti vsem tem prireditvam? V tržaški pokrajini deluje 30 otroških vrtcev, 32 osnovnih šol, 7 nižjih srednjih šol, 5 višjih srednjih šol. Samo sinoci je bilo na sporedu pet zaključnih akademij v mestu in po okoliških vaseh. Za združeno in izbrano poročanje o tem morju predstav bi potrebovali krolez novinarjev. Ob pomankanju letih se obračamo na posamezne prireditelje, da nas pisмено ali telefonsko obvestijo o poteku prireditve.



S petkove zaključne prireditve v bazovskem otroškem vrtcu

Pismo uredništvu

Pretekli mesec je odšla v zaslužen pokoj pismošica Zita Gabrovac. Vse življenje je vestno in redno izpolnjevala svoje delo. V našo vas je Zita prinašala pošto takoj po končani drugi svetovni vojni. Bila je vedno dobre volje in nasmejane obraza. Imeli smo jo zelo radi in ji voščimo, da bi bila zdrava in vesela še veliko let!

Našo Zito je zamenjal pismošica, ki ne obvlada našega jezika in je iz južne Italije. Po par dnevih je iz zbotel in nihče nam ne nosi več pošte.

Želim, da občinska uprava zahteva od poštne direktorije, da namesti pismošico, ki bo obvladala slovenščino in da bo vreden v opravljanju svojega posla.

Prebivalci iz Cerovelj

Tudi letos tekmovanje v košnji na tradicionalni šagri v Praprotnu

V poletnih mesecih se po naših vaseh vršijo številni prazniki in prireditve na prostem. Tudi vaščani iz Praprota se letos niso mogli iznebiti svojih tradicij. «Vaška skupnost» prireja že devet let v vrsti svojo šagro, ki jo bo na vabilnem prireditvenem prostoru v bazovskem gozdu za vasjo, v dnevi 18. in 19. junija, v okviru šagre bo tudi razstava vaških vin. Svoja vina bodo letos razstavljali 14 vaščanov, in sicer: Alojz Kante, Bogdan Kante, Edi Kante, Nino Kante, Alojz Lu-

pinc, Danilo Lupinc, Palmir Gabrovac, Boris Škerk, Bruno Škerk, Angelo Škerk, Stanko Peric, Ivo Zidar, Pepi Zidar in Pepi Trampuz.

Prireditelji bodo ob tej priložnosti poskrbeli tudi za bogat kulturno-zabavni spored. Praznik bodo odprli v soboto ob 15. uri. Uro prej se bo pričelo pisanje po tradicionalno tekmovanje v briškoli. 64 parov se bo potegovalo za dva mesta na prašičku. Tudi drugo tretje in četrtostopne pa čakajo bogate nagrade.

Po otvoritvi se bo pričel «ex tempore» za šolsko mladino. Najboljše risbe, ki jih bo ocenila posebna komisija, bodo nagrade s pokali in drugimi nagradami.

Ob 19.30 bo kot gost nastopila folklorna skupina «Rdeča zvezda» iz Saleza, ki jo vodi Ljuba Vatovec. Ob 21. uri pa do enih zjutraj bo za razvedril starih in mladih igral domaći ansambel «Aries».

V nedeljo bo po odprtju kioskov ob 10. uri tekmovanje v skrlah. Zmagovalca bosta prejela dar pokala in prst. V popoldanskem urah bodo na sporedu zabavne otroške igre. Najboljše točka praznika pa je prav gotovo «tekmovanje v košnji», ki privlači vsako leto vedno več tekmovalec in gledalcev. Prireditelji organizirajo tekmovanje z namenom, da bi ohranili to staro kmetko opravilo, ki ga na žalost poznajo le še redki posamezniki.

Zvečer, ob 18.30 bo koncertirala godba na pihalce iz Naborne: pod vodstvom kapelnika Stanka Misleja bodo godbeniki izvajali vrsto opernih, narodnih in modernih skladb iz svojega bogatega repertoarja.

Zvečer se bo ples pričel že ob 20. uri, ko bo igral znani narodnozabavni ansambel «Dobri znanci» iz Ljubljane.

Slovo od Leonore Krizman roj. Kerkoč

Na Zahlah, v Ljubljani smo 6. junija sprejeli k večnemu počitku drago prijateljico učiteljico Leonoro Krizman roj. Kerkoč. Po kratki bo-

ležni je prešla v nebeški mir.

Ob 12. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 14. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 16. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 18. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 20. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 22. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 24. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 26. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 28. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 30. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 32. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 34. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 36. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 38. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 40. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 42. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 44. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 46. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 48. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 50. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 52. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 54. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 56. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 58. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 60. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 62. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 64. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 66. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 68. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 70. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 72. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 74. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 76. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 78. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 80. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 82. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 84. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 86. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 88. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 90. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 92. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 94. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 96. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 98. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 100. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 102. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 104. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 106. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 108. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 110. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 112. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 114. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 116. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 118. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 120. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 122. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 124. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 126. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 128. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 130. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 132. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 134. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 136. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 138. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 140. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 142. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 144. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 146. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 148. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 150. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 152. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 154. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 156. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 158. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 160. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 162. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 164. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 166. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 168. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 170. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 172. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 174. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 176. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 178. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 180. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 182. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 184. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 186. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 188. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 190. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 192. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 194. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 196. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 198. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 200. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 202. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 204. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 206. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 208. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 210. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 212. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 214. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 216. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 218. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 220. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 222. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 224. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 226. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 228. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 230. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 232. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 234. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 236. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 238. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 240. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 242. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 244. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 246. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 248. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 250. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 252. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 254. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 256. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 258. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 260. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 262. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 264. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 266. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 268. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 270. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 272. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 274. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 276. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 278. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 280. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 282. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 284. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 286. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 288. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 290. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 292. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 294. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 296. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 298. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 300. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 302. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 304. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 306. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 308. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 310. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 312. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 314. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 316. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 318. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 320. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 322. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 324. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 326. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 328. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 330. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 332. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 334. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 336. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 338. uri bo v spomin na njo prireditev v bazovskem otroškem vrtcu.

Ob 340. uri bo v spomin na njo prireditev v

OB VČERAŠNJEM OBČNEM ZBORU V GORICI

Kmečko-obrtno posojilnice naše dežele so lani povečale promet za 27 odstotkov

Največji porast v dajanju kreditov je zabeležila posojilnica v Doberdobi - Poročilo je imel predsednik zveze Leopoldo Delser

Zastopniki 29 posojilnic, ki so združene v deželni federaciji so se zbrali včeraj v Gorici na občnem zboru, da bi poslušali poročilo o lanskem delovanju federacije in odobrili obračun. Kmečko-obrtno posojilnice praznujejo letos v Italiji stoletnico ustanovitve, saj je bila prav v junjskih dneh 1883 ustanovljena posojilnica v Loreggi, blizu Padove, prva kmečka posojilnica na ozemlju takratnega italijanskega kraljevstva. V deželni federaciji so lani povečale promet za 27 odstotkov, kar je več od povprečnega porasta vseh drugih kreditnih zavodov v deželi, ki je komaj 19,9 odstotek. Največji porast so zabeležile posojilnice v goriški pokrajini, ki so povečale lani promet kar za 32,6 odstotka. Med posameznimi posojilnicami pa je na prvem mestu tista v Zavrčah, ki je nova in si zato utirja pot v Kanalski dolini. Posojilnice so tudi povečale celotno maso hranilnih vlog. Leto prej so imele 6,6 odstotka vseh hranilnih vlog v deželi, v letu 1982 so ta odstotek povečali na 7,2 odstotka. Manjše pa je bilo povpraševanje po kreditih, samo za 13,4 odstotka več kot leto prej. Posojilnice na Goriškem so kreditne

Predsednik deželne federacije Leopoldo Delser je v dolgem poročilu nanizal vrsto zanimivih podatkov. Kljub gospodarski krizi, ki je zajela tudi našo deželo, kar je povečalo riziko tudi za poslovanje posojilnic, so te povečale poslovanje za 27 odstotkov, kar je več od povprečnega porasta vseh drugih kreditnih zavodov v deželi, ki je komaj 19,9 odstotek. Največji porast so zabeležile posojilnice v goriški pokrajini, ki so povečale lani promet kar za 32,6 odstotka. Med posameznimi posojilnicami pa je na prvem mestu tista v Zavrčah, ki je nova in si zato utirja pot v Kanalski dolini. Posojilnice so tudi povečale celotno maso hranilnih vlog. Leto prej so imele 6,6 odstotka vseh hranilnih vlog v deželi, v letu 1982 so ta odstotek povečali na 7,2 odstotka. Manjše pa je bilo povpraševanje po kreditih, samo za 13,4 odstotka več kot leto prej. Posojilnice na Goriškem so kreditne

povečale za 20,6 odstotka, na prvem mestu je doberdobska posojilnica, ki je to povečala za celih 43,2 odstotka. Povečalo se je tudi število članov in sicer za 422, ter doseglo v vsej deželi 14.113 enot. Federacija skrbi za nenehno šolanje in vežbanje uslužbenecv. Teh je kar 417 v vseh posojilnicah, nekateri od teh imajo tudi podružnice. Priredili so zato več izpopolnjevalnih tečajev. Istočasno so tudi skrbeli za pomladke. V federaciji delujejo posebne komisije.

Pripravljali so si izpopolniti bančno poslovanje v vseh posojilnicah in zato so uvajali nove službe. V Vidmu imajo centralno obdelovalnico podatkov, povezani so tudi s centri v Rimu in v Milanu. Povezujejo se s številnimi drugimi ustanovami v konzorcije, najpomembnejši je osrednji kreditni zavod posojilnic. Federacija pomaga s svojimi funkcijami posameznim posojilnicam v pripravi novih služb in v reviziji poslovanja.

Zelo so si lani prizadevali ugoditi posameznim kategorijam. V celoti so nudili kmetom 1.589 posojil pod ugodnimi kreditnimi pogoji v skupni vrednosti 17.805 milijonov lir. 786 posojil v vrednosti 10.233 milijonov so dali obrtnikom, pomagali so tudi ljudem stanovanjski gradnji, avtoprivozništvu in segli tudi na področje potrebne obnove.

Poročilo predsednika so sledila še druga poročila. Rečeno je bilo tudi, da imajo v načrtu odprte novih posojilnic. Povečati pa bodo morali storilnost in tudi konkurenčnost, kajti če neka let bo dana prosta možnost odprta bančnih poslovalnic, upoštevajoč evropske zakone, in zaradi tega bo postala konkurenčnost na kreditnem tržišču veliko večja kot je sedaj. Predvidevajo da bodo vdrle na italijansko tržišče banke iz drugih držav Evropske gospodarske skupnosti. (m.w.)

Študijski posvet o judovski skupnosti v Gorici in Trstu

V obnovljeni sinagogi v Gorici bo jutri, 13. junija, v prireditvi goriške občine in pokrajinske uprave, inštituta za zgodovino pri univerzi v Vidmu in v sodelovanju s katerimi drugimi znanstvenimi ustanovami, študijski posvet o judovski skupnosti v Gorici in Trstu ter o judovskih skupnostih v nekaterih manjših središčih naše dežele. Posvet se bo pričel ob 9 uri ter se bo po popoldanski prekinutvi nadaljeval tudi popoldne. Na njem bo sodelovalo nad dučet zgodovinarjev in raziskovalcev krajevne zgodovine, ki bodo z različnih vidikov skušali osvetliti prisotnost judovskih skupnosti v naših krajih.

Seminar za šolnike avgusta v Postojni

Sindikati slovenske šole, tajništvo v Gorici, obvešča naše šolnike, da bo tudi letos, konec poletja, redni seminar slovenskega jezika in kulture. Prireja ga republiški komite za vzgojo in izobraževanje. Seminar bo v Postojni od 21. do 27. avgusta. Vršil se bo v hotelu Jama. Udeleženci naj se javijo v nedeljo, 21. avgusta zvečer v recepciji hotela.

Prošnje naj zainteresirani šolniki pošljejo vodstvu sindikata do 26. junija t.l. Prošnje sprejemajo vsi odborniki.

Kmečko zborovanje v Fossalonu

V Fossalonu v občini Grače, kjer je nekdanja ustanova Ente Tre Venezie pred leti uredila zemljišča in bili morali upoštevati več let stara določila deželnega zakona (o razpustu Ente Tre Venezie je ta zemljišča dobila deželna uprava), razdeliti zemljo med kmete. Na razpalo je 500 hektarjev kmetijske površine.

Deželni uradi niso napravili tega, kar jim je bilo naročeno. Zato je med kmeti na tem območju precej negotovost. Confcoltivatori sklicuje za danes jutraj zborovanje vseh kmetov.

Večer o Sabi

Kulturni krožek Rinasita bo v torek, 14. junija, ob 18 uri v Palacu hotelu, sklenil krog predavanj o sodobni kulturi v naši deželi. Prof. Elvio Guagnini iz Trsta bo govoril o vlogi Umberta Sabe v kulturi našega stoletja.

SREČANJE KONZULTE Z ŽUPANOM

Soočiti italijansko javnost tudi s slovensko problematiko

V ta namen naj bi organizirali simpozij

Člani mestne konzulte za slovenska vprašanja so se v petek sestali z županom Scaranom in nekaterimi odborniki, da bi se pogovorili o boljšem sodelovanju z občinsko upravo in tudi o potrebi seznanjanja italijanske goriške javnosti s slovensko problematiko. Konzulto je zastopal predsednik šturm, prisotni so bili še člani Bratina, Perissutti, Vrtovc, Toplicar, Dell'Orco, Pahor, Budal, Primožič, Bratuž, Šavli, Rupel in Košuta. Županom so bili prisotni še odborniki Cluffarin, Gentile, Obizzi in Paulin.

Najprej je bil govor o prostorski stiski za slovenske šole. Župan je dejal, da so težave s prostori tudi za italijanske šole. Gorica in Trst pa imata s slovenskimi šolami specifičen problem, kajti gre za dvojnice, in zaradi tega bi bilo treba dobiti poseben finančni zakon za gradnjo slovenskih šolskih poslopj. O tem so se bili pogovori v Rimu, ponovno bodo stvari sprožili po volitvah.

Člani konzulte pa so županu in odbornikom predložili nujnost raz-

viti boljše odnose med večino in manjšino, še posebej na kulturnem področju, zato da bi bila bolj znana slovenska realnost in vloga, ki jo je imela in ima slovenska narodnostna skupnost v goriški realnosti. Danes namreč beležimo precejšnjo ločitve med Slovenci in Italijani. Zato tega obstoja nevarnost, da se Slovenci v Gorici še bolj izolirajo. Celotna mestna skupnost pa naj bi se s izolacijo izgubila precej. Zaradi tega bi se morali Italijani bolj učiti slovenščine ter spoznati slovensko realnost. Zastopniki občinske uprave so soglašali s temi zahtevami. Dan je bil predlog, da bi se priredil simpozij, na katerem bi prikazali sociokulturno realnost slovenske narodnostne skupnosti v Gorici.

Čestitke

Včeraj sta stopila na novo življenjsko pot MIRJAN KOVIC in STANO CLJAN. Svoji članici in sodelavci želijo obilo sreče in zadovoljstva KSD Vipava.

Še držijo skupaj podgorski 60-letniki



Življenjski jubilej 60-letnico so hoteli praznovati skupaj, v družbi in to v mesecu, ki mu pravimo tudi mesec mladosti. Zbrali so se zadnjo nedeljo v maju, sledili verskemu

obredu v podgorski cerkvi, nato pa so se odpravili v Sovodnje, kjer je bilo skupno kosilo in kjer so v prijetnem razpoloženju in ob zvokih treh mladih harmonikarjev prebili

čas do večera. Želja vseh udeležencev je seveda bila, da bi se doslej tisti in tiste, ki so se v Podgortu rodili leta 1923 dobivali vsako leto v čim večjem številu.

USPEH ZADRUGE MONDOOPERAIO

24 stanovanj v Stražicah v last novim zadružnikom

Predsednik zadruge Lombardo poudaril pomen zadružništva

24 srečnih družin ima od včeraj svoje novo stanovanje. Z majhno svečanostjo so včeraj lastnikom izročili stanovanja, ki jih je zgradila zadruža Mondooperaio. Gre za dvonadstropne vrstne hiše ob Ulici Brigata Pavia. Gradnja je bila zapletena in se je zavlekla, kajti gradbeno podjetje, ki je prevzelo dela, je začelo v stečaj in poskušati so morali zaslovo podjetje.

Del Ben. Ta zadruža je doslej na Goriškem zgradila sto stanovanj, v raznih krajih pokrajine.

Zaključne šolske prireditve

Na nekaterih šolah so bile včeraj šolske prireditve. Danes bo tako prireditev v Otrocki, kjer bodo skupno nastopili otroci, ki so v vrtcu v Ronkerh ter učenci osnovne šole iz Doberdobi. Prireditve se bo pričela ob 10 uri.

Jutri, v ponedeljek, bo prireditev v osnovni šoli v Jamljah. Prireditve se bo ob 11 uri. Na njej bodo delovali tudi učenci osnovne šole iz Dola.

V torek bodo šolske maše na vseh osnovnih šolah. Istega dne bodo imeli zaključne prireditve in sicer ob 8.30 na šoli v Doberdobi, po maši na šoli v Sovodnju. V Strandru bodo odprli razstavo, v Stanbardo ter goriški podžupan Mario

STARŠI, OTROCI, MLADINA, PRIJATELJI

PRIDITE NA

4. DAN STARŠEV

Danes, 12. junija 1983, v Gorici: ob 10 uri na Placuti sv. maša — ob 16 uri v Katoliškem domu kulturna prireditev in športno-zabavne in družbene točke.

Na razpolago domači prigrizek in pristna kapljica.

ODBOR STARŠEV

EKNOMECE
GORICA —
Korzo Italia 76 —
Tel. 81032

Vabimo Vas na ogled razstave

ELEKTRONSKIH BLAGAJN SWEDA

v ponedeljek, 13. junija, od 15. do 21. ure
v HOTELU PALACE — Korzo Italia 63

BOLTERI ARREDAMENTI

OPREMA ZA DOM — URAD — TRGOVINO —
SKUPNOST — ZASTEKITVE — STOPNICE —
LESNE OBLOGE — OPREMA PO MERI

ULICA TRIESTE TEL. 0481/20633

Nasproti letališča v Gorici

AutoLisert Last. A. PERESSUTTI
Costruzioni Automobiliari Industriali s.r.l.

PEUGEOT TRZIC TALBOT

Ind. cona — Ul. Timavo — Tel. 470504 - 470505

TEHNIČNI SERVIS
Skladišče originalnih nadomestnih delov — Vlečna ključa in priklole za vse vrste avtomobilov

Nereo Battello (KPI): učinkovita goriška prisotnost v parlamentu

Z Nereom Battello, ki bo zagotovo izvoljen v senat, saj imajo komunisti dovolj glasov, da so v deželi izvolili dva senatorja, prvega v Trstu, drugega na Goriškem, bo Gorica dobila svojega parlamentarca. Demokristian Reubla si mora izvolitev zagotoviti s preferenčnimi glasovi, Battello pa ima izvolitev zagotovljeno, kajti volilni sistem je tak, da v vsakem senatnem okrožju kandidira le ena oseba.

Mesto Gorica bo s tem pridobila svojega tretjega parlamentarca v svoji povojni zgodovini. Iz tega mesta sta bila doslej izvoljena le demokristijan Martina in socialdemokrat Zucali, vsi drugi parlamentarci so bili iz tržiskega okoliša ali iz Gračade.

Nereo Battello se s politiko ukvarja že od mladosti. Mlad je vstopil v komunistične vrste, zanimal se je za kulturna vprašanja in to mu je ostalo tudi danes. V goriškem občinskem svetu je bil celih dvaindvajset let, od 1956 do 1978, tudi takrat ko ni bilo lahko biti na levi v tem izvoljenem svetu. Vedno si je znal izbojevati spoštovanje ker je svoje ideje zavzelo in pošteno zagovarjal. Politični nasprotniki so ga cenili in poslušali in marsikaj so prav zaradi njegove zavzetosti marsikateri prvotni predlog odobro spreminili, v korist interesov celotne občinske skupnosti.

Ko je bil leta 1978 izvoljen v deželni svet je nastala v goriškem občinskem svetu vrzel, ki je niso se zamašili. Njegova odsotnost se čuti. Čutila pa se je njegova prisotnost v deželni skupnosti, kjer se je soočil z drugačnim svetom političnega življenja. Kot juristu, po poklicu je odvetnik, je prav pri razpravi o sestavi zakonov. Obiskovalci se deželne svete vedno povedati, kako poslušani so bili njegovi nastopi. Sam nam je povedal, da je bil deželni svet zanj koristna šola, in da mu bo prav zaradi tega delovanje v rimskem senatu bolj lahko.

Tako v Trstu kot v Rimu je bil in bo zagovornik vseh goriških interesov. Bil je vidni predstavnik oziroma pozicije v deželni skupnosti, zato je bilo njegovo gledanje na sedanjo deželno večino kritično. Pravkar za-

ključna mandata doba deželne sveta bi bila morala biti tista v kateri bi bili že uresničeni prenovitve dežele s podelitvijo pristojnosti pokrajini in občinam in s tem v zvezi tudi s spremenjeno vlogo Goriške v deželni skupnosti. Zaradi strankarskih in kampanističnih interesov pa ni do tega prišlo, nasprotno Goriška je bila potisnjena še bolj v ozadje. Na vseh področjih. Rešitev vseh teh vprašanj pa bo nujna naloga bodočega deželne sveta.

V Rimu se bom prizadeval, da pridobi Goriška tisto pomembno vlogo, ki jo je nekdo že imela, v zadnjem času pa izgubila. Nam je dejal in nakazal vrsto problemov, ki jih bo treba rešiti. Gre za sanacijo gospodarstva, ki ne sme dobiti več le navadnih podpor. Dobiti je treba navdih za nove pobude. S tem v zvezi je treba pospeševati in podpirati vsakovrstno sodelovanje z jugoslovanskim gospodarstvom, ker je bilo doslej napravljenega malo ali nič.

S tem v zvezi zavzema pomem-

no mesto tudi vprašanje zaščitnega zakona za Slovence, ki ga bodo komunisti tudi v prihodnjem parlamentu postavili v ospredje. «Ker bova v senatu dva člana iz teh krajev, ki dobro poznava to problematiko, senatorja Gerbeca in jaz, se bova lotila tega dela z novim elanom in prepričan sem, da bova, tudi v sodelovanju z drugimi, to krat uspela,» nam je dejal Battello, ki našo problematiko dobro pozna, saj se z njo soča od mladih nog, pa tudi svojega sina ima v slovenski šoli.

«Gorica in vsa njena pokrajina potrebuje več solidarnosti v deželni skupnosti in tudi v državi. S tem v zvezi bo nujna obnova zakona o prosti knji, ki pa ga je treba sprejeti in posodobiti. Ne bomo smeli čakati zadnjih tednov, da pride do tega,» nam je dejal Battello.

Bil je tudi med pogovorom v naši redakciji poln idej, poln skrbí. Kot vedno. Ko smo se z njim pogovarjali in poslovišli želeli mu vse najboljše pri gotovi izvolitvi smo ga kar nazvali: senator Battello!

NA SEJI V SREDO POPOLDNE

Z večino glasov odobrili občinski proračun v Doberdobi

Občina bo letos predvidoma upravljala okrog 1,5 milijarde lir - Redna sredstva znašajo okrog 460 milijonov

V sredo, 8. junija, so o letošnjem proračunu razpravljali v glasovni v doberdobskem občinskem svetu. Osnutek načrta je bil po krajši razpravi, v kateri so sodelovali predstavniki občinskega sveta, odobren z večino glasov, ob vzdrževanju dveh svetovalec SSK, medtem ko se tretji seji ni udeležil. Doberdobska občina bo letos imela na razpolago predvidoma nekaj nad 480 milijonov lir rednih finančnih sredstev, v celoti pa bo predvidoma upravljala z nekaj nad polmrdno milijardo lir.

Od rednih finančnih sredstev bo do precejšen del, skoraj polovico, uporabil za izplačila osebnih dohodkov uslužbenecv, je v poročilu povedal župan Lavrenčič. Prav ta postavka iz leta v leto bolj bremeni občinske blaginje in ostaja zato za druge posege na razpolago manj sredstev.

Na področju investicij se letos predvideva vrsta posegov v vrednosti nad 600 milijonov lir. Najzahtevnejši načrt ostaja še zmeraj dograditev občinskega poslopja in udeležitev nižje srednje šole (330 milijonov). Na drugem mestu pa je predviden izdatek v višini 200 milijonov lir za ureditev okolice jezera in začetek izvajanja načrta krajinskega parka. 60 milijonov lir je v proračunu upisanih v sklad za zgraditev socialnega centra v Jamljah, nekaj nad 14 milijonov lir bo porabili za popravila šolskih stavb, 6 milijonov pa za nakup novega vozila za potrebe občine. Od kod bo občina dobila za izvedbo omenjenih načrtov potrebna sredstva? Za ureditev krajinskega parka ima zagotovljenih 200 milijonov lir deželne skupnosti, za izgradnjo nižje srednje šole bo nujno treba seči po posojilu, sredstva za socialni center v Jamljah bodo zagotovljena iz dohodkov prodaje jurskih zemljišč in s prispevkom Kraške gorske skupnosti.

V razpravi o osnutku finančnega načrta je načelnik svetovalske skupine SSK izrekel priznanje za zares nazorno in podrobno sestavljen načrt porazdelitve, vendar je ob tem izrazil tudi nekaj kritik o preskromnih izdatkih na nekaterih področjih, n.p. za šolsko telovadbo itd.

Na zadnji seji je občinski svet ratificiral sklep ožjega odbora o prodaji jurskih zemljišč, sprejel sklep o plačilu mesečne vzdrževalne konzorciju za rehabilitacijo za dva občana in določil višino, odškodnine županu in upraviteljem za tekoče leto. Na seji so razpravljali tudi o osnutku načrta za knjižničarski sistem na Tržškem.

SPD - Rekreativci priredi v nedeljo, 19. junija 1983, izlet na Vremščico. Odhod ob 9 uri s Travnika. Prevoz s lastnimi sredstvi. V primeru slabega vremena bodo izletniki obiskali Predjamski grad.

Zaključno srečanje za letošnje tečajnike bo v soboto, 25. junija, ob 21. uri v Kulturnem domu v Gorici.

DEZURNA LEKARNA V GORICI
Bassi Rita, Ul. Don Bosco 175, telefon 32.515.

DEZURNA LEKARNA V TRZICU
Alia salute, Ul. Cosulich, tel. 72.480.

Tudi če nisi krvodajalec lahko pomagaš KRVODAJALSTVU

Pridi danes na 4. pohod krvodajalcev na Peči.

Start bo ob 9. uri.

FORTUNA JE V KRMINU OTVORIL NOV SEDEŽ PSI

Jutri shod v Štandrežu

V Krminu so socialisti sinoči odprli nov sedež svoje sekcije, ki nosi ime po dolgoletnem socialističnem voditelju Marcu Zorzi. Na svečanosti, na kateri so bili župan Nunin in zastopniki KPI, SSK in KD, je spregovoril minister Loris Fortuna. V svojem govoru, ki je bil seveda povezan s sedanjimi volitvami, je Fortuna dejal, da so socialisti sprožili predčasne volitve, ker je bilo opaziti, da je KD z De Mito pričela voditi konservativno politiko. Treba je bilo zaradi tega ugotoviti kaj mislijo volivci. Fortuna je tudi dejal, da bomo brez dvoma v dveh tednih, ki nas ločijo od volitev, pričali mnogim provokacijam, do katerih prihaja v vsej državi. Govornik je tudi poudaril, da bo edini izhod iz te krize povečanje glasov PSI, kajti le na tak način se bodo lahko stvari v državi in deželi spremenile.

Socialisti so imeli v teh dneh precejšnjo podporo na katerih so govorili njih kandidati. V Ronkerh je v petek zvečer govoril De Cadi skupaj s predsednikom pokrajine Cumpeto. Jutri zvečer, v ponedeljek, je v

Štandrežu napovedano srečanje tamkajšnjih somišljenikov socialistične stranke s kandidati v deželni svet Waltritschem, v poslansko zbornico Nanutom in v pokrajinski svet Reščičem.

● Pri društvu za varstvo živali v Gorici iščejo primerne gospodarja za poldrugo leto starega nemškega ovčarja (ni čiste pasme) in približno dve leti staro psičko.

OTROCI —

STARŠI —

PRIJATELJI

VESELJE

Slovensko poletno središče 899 odprto
od 27. JUNIJA do 15. JULIJA

Nov ukaz goriškega županstva za zatiranje varoze v občini

Varoza je še zmeraj prisotna na območju goriške občine, kjer so v zadnjem času odkrili nekaj novih žarišč. V tej zvezi je goriško županstvo te dni izdalo nov ukaz, ki nalaga čebelarjem, lastnikom okuženih panjev, vrsto obveznosti, s ciljem preprečevanja nadaljnjega širjenja nevarnega zajedalca. Tako je prepovedano puščati na odprtem ali čebelarjem dosegljivem prostoru kakršnih koli material s katerim se lahko prenaša zajedalec, prepovedano je premikanje, prodajanje ali prikrivanje okuženih panjev ali čebeljih rojev, prepovedano je odstranjevanje satovja, ki ni bilo prej vzdrženo posebnemu poskusu razkuževanja. Prazni panji morajo biti zaprti, lastniki pa morajo poskrbeti za uničenje okuženih čebeljih družin po ustreznih odločitvi funkcionarjev veterinarske službe. Ukaz, ki nosi datum 30. maja 1983 preključuje veljavnost podobnega, prejšnjega ukrepa, ki je bil sprejet 19. aprila letos.

Z vsebino ukrepa so pisмено seznanili tudi vse 22 v goriški občini znani čebelarje.

Razna obvestila

Občinska uprava v Doberdobi namerava sestaviti posebne delovne skupine za čiščenje občinskih cest, igrišč in drugih objektov. Člani delovnih skupin bodo zaposleni približno dva meseca in bodo prejeli okrog 15 tisoč lir nagrade dnevno. Rok za vložitve prošnje (na občini) poteče 18. t.m.

Včeraj - danes

Izlet

Društvo slovenskih upokoencev obvešča, da bo avtobus za izlet v Domžale odprjal v četrtek, 16. junija, ob 6 uri zjutraj s Travnika. Slovensko planinsko društvo vabi člane in prijatelje v nedeljo, 19. t.m., na srečanje planincev v Nabrezini. Skupina planincev se bo udeležila tudi priložnostnega pohoda od Križa do prireditvenega prostora v Nabrezini. Pohod se bo pričel ob 10 uri pred spomenikom v Križu, srečanje s kulturnim programom pa bo ob 15 uri v Nabrezini.

Kino

Gorica
VERDI 15.30—22.00 «State buoni se potete».

CORSO 15.30—22.00 «I guerrieri della palude». Preprovan mladini po 18. letom.

VITTORIA 15.00—22.00 «Regno del sensa». Preprovan mladini po 18. letom.

Tržič
EXCELSIOR 15.00—22.00 «Kaan — il principe guerriero».

PRINCIPE 15.00—22.00 «La signora è di passaggio».

Novo Gorica in okolici

SOCA 10.00 «Čuvaj divjine». Ameriški film. 17.00—19.00 «13 sinov rumenega zmaja». Hongkanski film. 21.00 «Sodoma in Gomora». Ameriški zgodovinski film.

SVOBODA 17.00 «Čuvaj divjine». Ameriški film. 19.00—21.00 «Mordice iz slušalke». Ameriški grozljivki film.

DESKLE 18.00 «Razbito steklo». Ameriški glasbeni film. 20.30 «Sifra 82». Japonski kriminalni film.

Prispevki

V počastitev spomina Antona Makuca daruje Diego Marvini 30.000 lir za KD Otton Zupancič.

V spomin dragega očeta in tasta A. Makuca darujeta Elvira in Romano 50.000 lir za KD Otton Zupancič.

Elvira in Romano darujeta v spomin na pokojnega očeta Antona Makuca 50.000 lir za vzdrževanje partizanskega spomenika v Štandrežu.

PREDSTAVILI SO ŠTEVILKO ZA LETO 1982

VLOGA GORIŠKEGA LETNIKA ZA POPULARIZACIJO RAZNIH ZNANSTVENIH IZSLEDKOV NA PRIMORSKEM

Ce se z analitičnimi očmi ozremo na humanistično znanstveno publicistiko v Primorju, moramo priznati sami sebi, a tudi širši javnosti, da nas ta razgled na eni strani razveseljuje na drugi pa skrbi. Začetno pri drugi ugotovitvi, kjer v okrepitve lete lahko povemo, da izhajata današnja v širšem konceptu tega geografskega in upravnega pojma le dve znanstveni reviji. O Slovenskem morju in zaledju, ki zapolnjuje določene znanstvene praznine na o- bali ne bi tu razpravljali, bi pa prešli na prvo od ugotovitev in sicer, da nas redno izhajanje Goriškega letnika lahko veseli in navdaja z optimizmom. Kot je razvidno predstavljamo danes 9. številko tega interdisciplinarnega humanističnega zvezka Zbornika Goriškega muzeja, ki kot eminentna institucija vrši na določenem prostoru funkcijo zbiralca, raziskovalca in divulgovatelja neke kulture, ki se sooča s problemi preteklosti na dokaj kompleksen način, skuša pa jih preveriti s socialno in politično realnostjo tekočega časa. Odveč bi bilo povdarjati pomen, ki ga Goriški letnik ima v določenih strukturah miselnih kategorij to- stran in onstran meje. Preseglji smo tudi že kontrapozicijo z i- talijanskimi — ne vsemi sicer, a vendarle — revijami in znanstve- ni institucijami. Vedno več se nagibamo torej k sodelovanju, k izpolnjevanju, k utrditvi odnosov in stikov, k neki idejni interak- ciji dobrega sodelovanja na vseh ravneh znanosti in kulture, kar je pravilna in edina pot pri nekih dobrososežskih odnosih. Zbornik in vse delo muzeja naj bosta v funkciji nenehne kulturne rasti prebivalstva; teze in znanstvene ugotovitve naj torej precej peri- odice in splošni komunikaciji pro- jectio med vse komponente druž- be v neko splošno pozornost in znanje. Pregled prebrane poti Goriškega letnika nam kaže, da se je sicer zbornik vedno držal stro- ge znanstvene poti, da pa se giblje v sferi skromnosti, kot je skromna naša zgodovina, kot so in so še skromni in čeloviti naši ljudje. Različne rubrike — razpra- ve, zapiski, objave virov, ocene in poročila, nekrologi itd. — ki so sestavni del revije, so sredstvo širjenja informacij, in znanja so torej nekakšno prevozno sredstvo odpiranja diskusije in debate, ho- čemo — v intenciji urednikov in avtorjev — postali instrument po- vezovanja in dela s posamezniki, z družbi, skupinami in knjižnicami. Goriški letnik je to- rej le instrument s katerim si Go- riški muzej hoče zagotoviti pro- doro med ljudi, da zagotovi svojo prisotnost v mestu in v regiji ki jo pokriva, brez kakršnihkoli kon- kurenčnih teženj in kompleksov do sorodnih revij, brez ekskluzi- vno v gozdom, prepričani, da v- svojo funkcijo sodelovanja s dru- gim institucijami v Sloveniji in v zamejstvu v veliki moralno obve- zo do lastnega kulturnega zale- dia.

Po recepciji, ki jo je bila de- ležna vsa veriga devetih letnikov Zbornika, tako s strani znanstve- nih recenzentov, kot političnih faktorjev — sprejemli, ki je bil zmerom več kot pozitiven — lahko sklepamo, da ima sama prisotnost letnika izredno vrednost, saj po- sled informacije in zgodovinske di- skusije pospešuje srečanje in koo- gulacijo na določenih vprašanih to- kih izvedencev, kot tudi posamez- nih, ki se poklicne in v zavestnem na- pusu, da bi razširili možnost za različno, kvalitativno kulturo ter poskrbeli za različni psalm kul- ture, prav tam, kjer mora pote- kati smer realne obnove našega življenja. Razmišljiva in sprejem- liva je ta pozitivna toplotna fi- zika Goriškega letnika, ki si želi, da bi zbornik postal agregacijski instrument med vsemi tistimi, ki revijo ustvarjajo in se poklicno u- kvajajo z raziskavami, torej z neko kulturno proizvodnjo in dru- gim širokim sloji interesentov, ki naj bi te impulze in spodbude vrzali v interakciji delovanja, ki edino lahko zagotavlja kulturno prenosno novih vsebin. Ne bom pretiraval če rečem, da Goriški letnik spada in se vklaplja v ti- sto vrsto znanstvene literature, ki vrača vednostnost študiju in preučevanju zgodovine, ki ima za cilj rast kulturne in politične za- vesti širših slojev, ter da se zgo- dovinska zavest ter zgodovinski spomin ohranjata in bogatita.

V celoti opazimo, da se je zbornik obogatil predvsem na teh- ničnih in na problematiki razisko- valnih sklopov. Kar razveseljuje, je tudi vedno nov kader pisateljev ter raznovrstnost tem, kar je v pravilnem ravnotežju z začetno zasnovo revije, ker je kot glasnik neke lokalne dejavnosti, lahko bi rekli lokalne zgodovine vedno zna- la parirati provincializmu in ozko- sti gledanja. Nasprotno! Uredni- štvo je vedno iskalo impulzov tu- di drugje, povezovalo vse v naporu po čim večjemu odpiranju novim impulzom. Uredništvo je tudi ved- no hotelo, da bi se določene znan- stvene discipline ne privlačile na- pram drugim. Se posebej v zad- nih številkah je opazna tendenca, da bi predmet obravnavne postali tisti sektori človeškega življenja, ki jih avtorji zgodovinske po- stavljajo kot podrejene, kot manj- vredne, ki pa v vsakdanju življenja pomenijo resničnost doživljanja in ki jih ne gre priviligirati pred n- je. politično zgodovino ali čim dru-

gim, ampak le ovrednotiti in pri- kazati. V mislih imam celo pa- leto virov, ki jih moramo pravil- no prevrednotiti (razprava Pavla Medveška: Poslikane planete na kmečki arhitekturi na področju Tolminske, Goriške in Beneške slo- venije; razprava Janeza Dolenc- ca: Ljudske pesmi v zapiski, pre- pisih in razpravah Simona Rutar- ja; Marjan Smolik: Molitvenik in pesmarica za Beneške Sloven- ce itd.), kar lahko pomeni iz- redno koristno in efikasno po- budo, ki naj tudi ta izsek življe- nja vključiti v analizo in v študij zgodovine in drugih ved. Rezul- tat tega naj bi bila realna slika preteklosti, ki naj ne reproducira privilegijev, ki so že bili, še v zgodovini.

To da znamo in hočemo razpravl- jati o nas samih ter o naših pro- blemeih je znak moči in znak rasti neke družbe (v terminih realne hegemonije), ter znanosti v njej. To dokazuje tudi objavljeno gra- divo iz Arhiva Komunistične par- tije Italije, ki ga je z izredno močnim in tehtnim uvodom pre- stavila dr. Milica Kacin Wohinz. Mislim, da so bile te objave in polemike večkrat nezazeleni, kar je še enkrat pogojevalo našo majh- nost in naš kompleks manjvredno- sti. Govorili o tigrovih je bilo, kot da se dotikamo tabujev. Čas, predvsem pa vztrajnost razisko- valcev in polemistov ter bivši po- litičnih delavcev (Aleš Bebler) so ta tematski sklop premaknili iz mrtve točke. Celotna problematika se je razvijala od leta 1969 z ob- javo Cirila Zupanca v Goriških srečanjih preko sedemdesetih in osemdesetih let (ko v polemiko po- seže Brozina, Rutar, Klopčič, Zupanc) tam do končnega logič- nega zaključka, kar predstavljajo komentirani dokumenti, ki jih je v Goriškem letniku objavila dr. Kacinova. Ti dokumenti priča- jo o nastanku akcijskega pakta med italijanskimi komunisti in slo- venškimi hrvaškimi narodnimi re- volucionarji - tigrovi. S tem ak- tom se ti narodni revolucionarji dokočno približajo nekemu akcep- tiranju razrednega boja, čeprav bo treba za popolno silo odno- sov, ki so tekli med KPI in Tigrom počakati na obsenejše delo, ki bo temeljito in na podlagi vseh do- stopnih virov proučilo to kom- plexno zgodovinsko dogajanje. To je sploh predpogoju preučevanju bolj ali manj širši aspektov ce- lotne primorske politične zgo- dovine 19. in 20. stoletja, kar izha- ja iz komehtrane bibliografije, ki jo je z izredno natančnostjo in preglednostjo podal Branko Mar- rusič, ravnatelj novogoriškega mu- zeja. O Primorski politični zgo- dovini je seveda napisanega je v ve- cini na evropski ravni. Vendar konstatiramo lahko z avtorjem, da pravih monografij še ni; občut- livo manko torej splošnih pregled- ov! Čeprav bi bilo želeli, da se vsa ta bogata fragmentarnost re- lizira v obsežnem delu, moram iz svojega zornega kota pripom- niti to, da se tudi v najnovejši li- teraturi v n.p.r. Italiji ali Franciji menja krešjejo v glavnem v znan- stvenih in strokovnih revijah, ter da so iskali novega hitri in agilni članki in razprave. Če bi šli torej po vrsti, bi lahko rekli, da nam Marušičeva razprava odpira vpogled v korenine nastanka sloven- skega narodnega vprašanja, v ko- renine torej neke nacionalne sa- mooblasti. S tem, da avtor opo- zori tako raziskovalce kot širšo javnost na to, kaj so sosednji na- rodni že naredili — preden je iz-

redno bogat in koristen pregled italijanske znanstvene literature, izdanih edicij virov, periodike, razprave, ter prav takšen pre- gled hrvaških znanstvenih dosež- kov na tem področju nas tudi vzpodbuja k delu. Ob tem se la- hko z avtorjem ozmemo tudi na vrsto Slovenskih člankov, razprav, samostojnih publikacij, objav vi- rov, bibliografskih pomagal in vse- ga tistega, kar more služiti pri študiju razmer, predvsem politič- nih pri Slovencih na Primorskem, od tedaj ko se pri njih pojavlja- nja prvih zamejskih narodnega osv- ščanja do konca 19. stoletja in še dalje. Ob tem sem prepričan, da nič drug kot mi sami ne bo rešil naših problemov, nihče ne bo naš bogati preteklosti posvečal kakš- nega posebnega zanimanja. Za to smo zreli že kot nacija, kot raz- iskovalni potencial in navsezadnje

kot družba v celoti. Nedvomno je vse te predpostavke realizirali v svojih monografskih delih za me- dvostno obdobje dr. Kacinova, če- prav nekaterih vprašanj še ni do- rekla, ali ni še prišla do njihove interpretacije. Lahko še vprašamo ali pakt KPI - Tigra, o katerem av- torica zagotavlja, da je bil to pr- vi in edini sporazum, ki ga je KPI sklenila pred drugo svetovno voj- no z neko meščansko organizacijo, odpirala prostor t.z. SVOLTA di SALERNO, ali odpira vprašanja sektejske lokalnih struktur trža- ške KPI, šibkost, navsezadnje, ce- lotne partijske strukture v kas- nih 30 letih ko nekateri celo go- vorijo o razpustu CK KPI. Vsa ta vzmirljiva vprašanja se nam postavljajo ob branju komentir- nih dokumentov Kacinove, ki je na eni strani sicer postavila ka- men na neko dolgoletno včasih ne-

argumentirano polemiko, na drugi pa istočasno odprla toliko novih vprašanj, ki vzmirljajo in kar kličejo po osvetlitvi. Analiza tega 9. zvezka Goriške- ga letnika kaže na stalni napor, ki ga uredništvo vlaga v povezo- vanje znanstvene raziskave s pro- blemi splošne družbene stvarnosti neke regije neke dežele. Občutna Potreba uredništva je, da se u- stvari neka vez med študijem preteklosti in problemi sedanjega sveta, vse to v okviru visoke pro- fesionalnosti in družbene obveze. Revija je že sama po sebi odpr- govor na vsa zastavljena vpraša- nja: skuša in hoče doseči preko študija zgodovine in kolateralnih ved tisto stopnjo zavesti, ki je že refleksija in avtorrefleksija lastne preteklosti v presejanju historič- nih blokov in zavor.

BORIS GOMBAČ

NA XV. MLADINSKEM PEVSKEM FESTIVALU V CELJU

Med slovenskimi zbori najboljši mladinski zbor Glasbene matice

V dneh od 2. do 5. junija je bil v Celju XV. mladinski pev- ski festival, na katerem je bilo jugoslovansko zvezno in medna- rodno tekmovalno mladinskih pev- skih zborov.

Pretega so se udeležili mladinski zbori (predmaturojski) z osnov- nih šol iz Murske Sobote, Trbo- vli, Slovenskih Konjic, Domžal, Zagorja ob Savi, Kamnice, Celja, Gornje Radgone ter mladinski zbori iz Obrenoveca, Tetova, Zrenjanina, mladinski zbor Glasbene ma- tice iz Trsta in mladinski zbor iz Skopja. Dalje dekliški zbori sred- njih šol iz Ljutomerja, Ptujja, Ti- tovega Velenja, zbor čl. novem- bers iz Sremske Mitrovice, «Me- nada» iz Tetova, «Juraj Barakovi- vič» iz Zadra in dekliški zbor «Obrenovačke devojke» iz Obre- novca. V kategoriji mešanih mlad-inskih zborov pa z gimnazije iz Maribora, Celovca, glasbene šole iz Bihača, srednje pedagoške in naravoslovno matematične šole iz Kopra. Glasbene matice iz Tr- sta in zbor mladinskega kultur- no-umetniškega društva «Koča Kalorav» iz Zrenjanina.

Mednarodnega tekmovalnika pa so se udeležili dekliški zbori Au- relanji iz Rima, dekliški zbor iz Braunschweiga, dekliš- ki zbor «Stadium» iz Ostrova na Poljskem, dekliški «Mladost» iz Levoče na Češkoslovaškem in de- kliski «I. maj» iz Skopja. Kot do- bitnik zlate plakete na zveznem tekmovalniku, ki mu je omogočila prisop na mednarodnem, tudi ma- linski zbor Glasbene matice iz Trsta. V skupini mladinskih so bi- li še zbori iz Šabca, RTV Ljub- ljana in iz Jamola v Bolgariji. Med mladinskimi mešanimi pa iz Rena v Avstriji, «Kajuh» iz Celja, gimnazijški iz Budimpešte ter «Koča Kalorav» iz Zrenjanina.

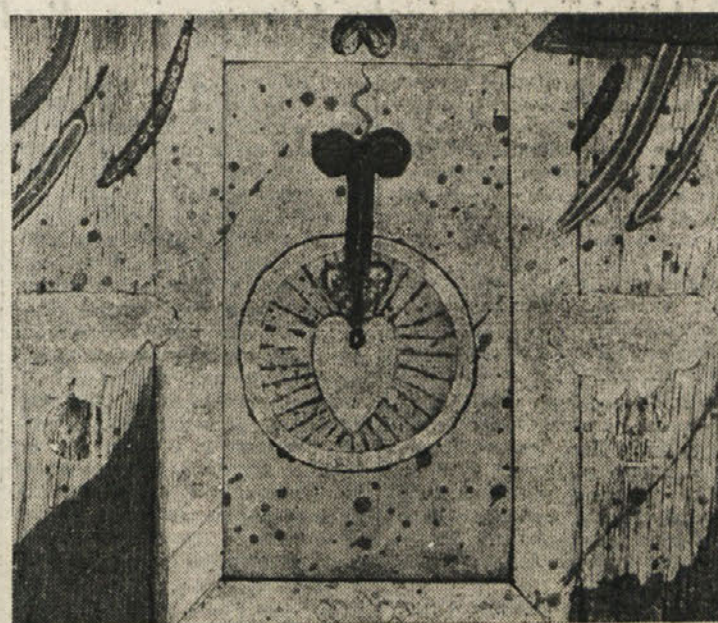
Iz slovenskega, z ozirom na prejšnja leta nekoliko znižanega kakovostnega poprečja, se je kar krepko dvignil mladinski zbor Glasbene matice iz Trsta pod vod- stvom Stojana Kureta. Edini zbor, ki se mu je lahko v določeni meri približal, je v zveznem tekmoval- nju bil mladinski zbor «Razvigor- če» iz Skopja, ki ga vodi Zapro

Zaprov, vendar ne toliko po za- htevnosti programa in muzikalni interpretaciji odmevnosti izvajanja, kakor po izvrstni glasovni iz- delanosti ter izvajalski učinkovitosti, ki se je nagibala že malce k zunanjemu bleisku. Vsekaror sodi mladinski zbor iz Skopja med zelo dobre zore. Vendar je zbor Glasbene matice bil v muzikal- nem pogledu, po umetniški pro- kljivosti in oblikovalni osmišlje- nosti močnejši. V svojem razvoju je dosegel dokajšnjo homogenost v skupinah in uravnoteženost v celoti, prednost ima v tem, da je ohranil značilen mladinski zvok. Saj se dirigent ne spušta v pre- tiranje, temveč se bolj osredin- ja na muzikalno vsebino, ki jo ob- svoji pristno doživetju naravi oblikuje z vso umetniško odgo- vornostjo. Nič za to, da se je to nekoliko poznalo, pa je zaradi tega celo moral pripravljeno pe- sem nadomestiti z drugo, kajti v- ritis, ki ga je zapustil, ni bil ne- hote obudil spomin na najlep- še trenutke, ki smo jih doživeli ob vrhunskih izrednih na Celju — ko je, po mojem mnenju, kreati- ni proces imel, seveda mimo nuj- ne vokalne dovršenosti, pri o- cenjevanju večjo težo. Res je, da so nekateri zbori o prizadevanju za čim večji vokalnopolnost dosegli velike uspehe, vendar so ponekod s pretiravanjem preobličili mlade glasove v dekliško ali de- kliski v žensko obarvanost, do- segli pravo vokalnopolnost in iz- vajalno virtuosnost, ki sloni skoro red- no na izbranim efektivno pisanem programu, zapostavili pa so muzikal- no vsebinsko plat. Poleg tega se srečujemo tudi z dirigenti, ki te- zijo za nekimi efekti, obremenju- jejo dolga dela z muzikalno ne- temeljenimi, osebno ozko opre- dlenimi umetniškimi nazori, ki delom pravzaprav jemljejo ali vsaj slabijo njihovo pravo izraz- no moč in več ali manj znakažajo njihovo celotno tonsko podobo. Sa- mo umetniško močne osebnosti lahko nekemu umetniškemu delu vtisneno posebno močan izraz, ko z močjo muzikalno utemeljene gl- like uspejo črpati danes vredno- te iz najglobljih korenin. Vsa dru- ga hotenja, ki so v opreki s kle- nostjo umetniškega prepričanja, lahko poustvarjalce, v želji, da bi dodali nekaj novega in s tem potešili lastna gledanja, občutenja in ambicije, vodijo k površinskim poustvarjalnim zasnovam, več ali manj vokalnopolnost in tere- no učinkovitost izvedbam, ki v trenutku nadzkušajo, za njimi pa ostane le mala ali pa samo občut- tek hipnega blišča brez notranje potešitve. To pa ne velja samo za primere, ki so se pokazali pri zveznem, temveč tudi pri medna- rodnem tekmovalniku, pri katerem se bomo pomudili kasneje.

Ce se povrtno k tekmovalju mladinskih zborov, moramo med boljše pristeti z mladinski zbor iz Zrenjanina, ki ga vodi Marja- la Mali. Zbor je glasovno precej u- gajen in je bil solisto pripravljen. Lahko bi dosegel boljše o- ceno, če ne bi utratil v spored iz mešanega prestavljenega Mo- krancjeve XI. rukoveti, ki v ma- linski zborovski postavi ni mo- gla razveneti v svoji umetniški solidnosti. Škrbno in glasovno solidno je bil pripravljen mladinski zbor iz Murske Sobote. Pre- cej zlit in izenačen petje je po- kazal mladinski zbor iz Obrenov- ca. Čeprav je zbor iz Gornje Ra- done bil sorazmerno dobro ocen- jen, mu je vendar potrebno več- je vokalne izdelanosti, zlasti v splošnih glasovih. Skoda, da zbor «I. celjske čete» iz Celja ni v za- četi glasovni izenačenosti (razen v f) vztrajal do konca. Te zore omenjam, ker so vendarle ne- koliko razpatali iz precej šibke- ga poprečja pradedov mladinskih zborov iz Slovenije, kar se — kakor smo ugotovili tudi na le- ošnih revijah otroških in ma- linskih zborov na Primorskem — kažejo, upajmo trenutne, težave delovanja zborov na sploh, bodi- si v pogledu koordinacije z delom otrok tudi v drugih, trških bo- diš v pogledu na življeno u- godnega časa za v: ko so nam reš otroci večkrat: zaradi pred-

V GALERIJ TRŽAŠKE KNJIGARNE

NOVA LIKOVNA ISKANJA



Grafike Henryja Moora v Mestni galeriji v Ljubljani

Mednarodni grafični bienale je v okviru svojih izvenbienskih, a z njim tesno poveza- nih prireditelj, organiziral s po- močjo britanskih ustanov, stro- kovnjakov in samega umetni- ka veliko retrospektivno raz- stavo grafičnih listov velika- modernega kiparstva Henryja Moora. Razstava je napolnila vse prostore Mestne galerije in obsega obdobja, ko se je u- metnik najintenzivneje bavil z grafiko. Gre vsekakor za razstavo, ki si jo bodo ljubitelji likovne u- metnosti skoraj obvezno o- gledali.

Nič ni bolj zavezujočega in usod- nega, kot je sprememba okusa. Takrat se, morda čisto podza- vestno, ljudje ravna po «novi modni», jo razvijajo, odkrivajo nje- ne nove izrazne možnosti in se pri tem zavedo stičnih točk s pretek- lostjo. Potrebujejo novo območje izraza in spremenjeni senzibilnosti iščejo ustrezna likovna sredstva. V slovenski likovni kulturi je zdaj že mogoče označiti sredstvene to- ke tega premika v postmoderni- zem. Od jeseni 1980 pa do danes se je v slikarstvu uveljavila «nova podoba», ki povzema različne, pre- težno figurale oblike novega eks- presivnega slikanja.

To so uvodne misli Tomaža Bre- ca iz predstavljene kataloga k skupinski razstavi sodobnih likov- nikov iz Slovenije «Other criteria». Kot smo kratko že poročali, je bilo odprtje razstave v četrtlet- v Tržaški galeriji ob navzočnosti ne- navadno številnih gostov. Svoje najnovejše stvaritve — izdelane, kot rečeno, po letu 1980 — je po- stavilo na ogled deset slikarjev in kiparjev, to so Emerik Ber- nard, France Gruden, Sergej Ka- pus, Metka Krašovec, Žilko Ma- rušič, Matjaž Počivavsek, Duba Sambolec, Jože Slak, Jerner Vil- fan in Lujo Vodopivec.

Nagovoru vodje galerije, slika- rja Franca Vecchieta, ki je med drugim naglasil, da je to prva v nizu predvidenih skupinskih raz- stav (sicer pa zapovrstjo trinaj- sta v umetniških prostorih Tr- žaške knjigarnje), in da so pričujo- ci likovniki izvali zanimanje tudi že v mednarodnih grafičnih kro-



Pustolovsko čtivo za urice počitka in oddiha

16 IZBRANIH DEL KARLA MAYA

Tokrat v priročnejši izdaji — v večjih trdo vezanih knjižicah formata 12x20 cm ● Jem- ljite jih s seboj na izlete in počitnice ● Sledite napetim dogodivščinam slavnih west- manov po odljudnih planjavah in gorovjih Severne in Južne Amerike ● To so knige za staro in mlado — prav tako privlačne kot pred desetletji ● Letos poleti bo sonce sijalo do 21. ure in za branje ne boste potrebovali luči.



VILFETOU, šest knjig, skupaj 1369 strani
OLD SUREHAND, štiri knjige, skupaj 855 strani
V KORDILJERAH, dve knjigi, skupaj 370 strani
ZAKLAD V SREBRNEM JEZERU, dve knjigi, skupaj 423 strani
OB RIO DE LA PLATI, dve knjigi, skupaj 408 strani

Cena 5.100 din
tudi 10 obrokov po 510 din

založba
mladinska
knjiga

ZBIRKO KARLA MAYA lahko naročite tudi v TRŽAŠKI KNJIGARNI, Ul. sv. Frančiška 20, Trst ali na upravi PRIMORSKEGA DNEVNIKA v Gorici, Drevored XXIV Maggio 1.

Novost na knjižni polici

Kurt Honolka:

Svetovna zgodovina glasbe

Pri Mladinski knjigi je izšla v nakladi 5000 izvodov knjiga o zgo- dovini glasbene umetnosti pod na- slovom SVETOVNA ZGODOVINA GLASBE. Napisal jo je nemški strokovnjak Kurt Honolka z več sodelavci, prevod pa je oskrbel dr. Primož Kuret, ki je profe- sor glasbene zgodovine na ljub- ljanski akademiji za glasbo. Ta je knjigi dodal tudi dodatke o zgo- dovini glasbene umetnosti na naših tleh, tako da predstavlja sloven- ska izdaja dopolnjeno glasbeno zgodovino tujega avtorja. Kni- ga vsebuje poleg obširnega teksta še 162 črno-belih in barvnih pri- log, 168 risb in 230 notnih prime- rov, tako da je knjiga, sicer re- likega formata, že po svoji za- vidni podobi svetovna glasbena zgo- dovinica, ki bralca informira o naj- pomembnejših tokovih v zgodov- ni glasbene umetnosti in o njenih najpomembnejših predstavnikih od davnine pa do 20. stoletja. Vsebi- na knjige je razdeljena na deset poglavij in to: Glasba davnine, Neapolska glasba, Grčija in Rim, Zahodna glasba pretega tisočletja, Visoki srednji vek in zgodnja re- nesansa, Pozna renesansa in ba- rok, Evropski visoki barok. Kna- sika, o avtorjih knjige, pomemb- nejša je bibliografija in diskogra- fija, na koncu pa najdemo še a- becedno kazalo.

To je znanja podobna knjiga. Skoda je, da ta nima uvodne be- sede avtorjev, ki bi pojasnili njen koncept in notranji ustroj ter zna- čaj. Očeno pa je, da knjiga ni

namenjena strokovnjakom temveč da gre za poljudno napisano gla- beno zgodovino, namenjeno širše- mu krogu ljubiteljev glasbene u- metnosti, ki se iz knjige žele pou- čiti o razvoju in glavnih tokovih glasbene umetnosti v teku stoletij. Zato bo knjiga za nestrokovnjaka ravno primerna, čeprav glede sta- re glasbe morda preobsežna, za novejši čas od preteklega stoletja dalje pa preskromna. Vsekaror pa ni namenjena v študijske namene. Seveda pa je velikega pomena že samo dejstvo, da tako knjigo sploh imamo v domačem jeziku, saj je naša toersta literatura slija skromna in podobne knjige v slo- venščini nimamo. Tako torej sme- mo biti zadovoljni že s samim ti- zidom knjige, ki govori o zgo- dovini glasbe v slovenščini, čeprav ne poznamo svobde strokovnjakov. Sodelovanje uglednega domačega glasbenega zgodovinarja pa nam je porok za resnost in primernost tega dela, ki ga je izbrala Ma- linska knjiga za posredovanje glasbene zgodovine slovenskim pri- teljem glasbene umetnosti.

Sl. Ru.

Cvetličarna
ZVONČEK

Narodna ulica 118
Opčine
tel. 212094

CVETJE
IN OKRASI
ZA VSAKO PRILOŽNOST

DESETLETNICA MIPOT V KRMINU

Velike možnosti sodelovanja in razvoja

Razgovor z direktorjem krminske tovarne ing. Radom Starcem

V Krminu, v bližini Gorice v Italiji, že deset let obratuje tovarna MIPOT, ki je nastala iz tehnološkega, znanstvenega in kooperacijskega sodelovanja z Iskra in predstavlja danes enega pomembnejših čimbenikov na področju mikroelektronike in Italije. Tesno sodelovanje med MIPOT in Iskra in v perspektivi nadaljnjega znanstveno - tehniškega, proizvodnega in tudi tržinskega sodelovanja so nas vzpodbudile, da smo te dni obiskali tovarno MIPOT v Krminu. Naš sogovornik je bil direktor tovarne ing. Rado Starcem.

MIPOT praznuje letos 10-letnico svojega obstoja. 10 let je lahko dolga ali pa zelo kratka doba v razvoju nekega podjetja, vendar se mi zdi, da se vaša tovarna, ki se danes ukvarja s proizvodnjo mikropotencialmetrov in hibridnih vezij, ukvarja vendar z mikroelektroniko. Ali bi nam lahko na kratko orisali pot vaše tovarne, ki je danes znana kot pomemben čimbenik v italijanskem industrijskem prostoru?

»Podjetje je bilo ustanovljeno leta 1973, ko smo začeli proizvodnjo sodelovanju z Iskra in s sodelovanjem v vakuumski tehniki in elektroniki. Kot svoj prvi izdelek smo proizvajali miniaturne potencialmetre, ki so bili zasnovani na imenjenem inštitutu, medtem ko sta proizvodnja in prodaja na italijansko in druga tržišča potekala pri nas. Poleg Italije so bile dobri odjemalci tudi Francija, Nemčija, Švica in deloma Avstrija.

Znanje, ki smo si ga nabrali pri tem delu, smo razširili tudi na nove izdelke. Z isto oz. podobno tehnologijo, ki jo rabimo za izdelavo mikropotencialmetrov, smo pričeli izdelovati tudi fiksne upore tudi zato, ker smo si pri izdelavi potencialmetrov nabrali dovolj znanja.

Naslednja faza razvoja MIPOT je nedvomno nastala ob sodelovanju z Iskra. Omenim naj, da je sodelovanje z IEVT v nekem določenem momentu zamrlo. Takrat se je MIPOT preusmeril na sodelovanje z Iskra DO IEZE. Tako smo se finančno kot kooperacijsko dogovorili z Iskra v Sentjernej. Danes kooperacijsko pogodbo z Iskra izvajamo skupno s HYPOT iz Sentjerneja, pa z Iskra Avtoelektriko iz Nove Gorice, s katero imamo prav tako podpisano pogodbo o poslovno - tehničenem sodelovanju. Ob tem sodelovanju je nastala še serija novih izdelkov — hibridna vezja, kjer smo si delo razdelili na tak način, da je MIPOT prevzel tankoplastno tehnologijo, ki je Iskra nima v svojem sestavu, HYPOT pa je dal svojo debeloplastno tehnologijo. Z obema tehnologijama je mogoče dosegati profesionalne rezultate, tako da debeloplastna tehnologija omogoča proizvodnjo izdelkov, ki so mogoče manj precizni, imajo pa zato večjo tržno paleto — to je možnost plačmana, medtem ko tankoplastna tehnologija, s katero razpolagamo, omogoča pre-

med njih so zagotovo potencialmetri; modelom, ki jih proizvajamo, se bodo pridružili še novi.

Drugega razvoja pot je razvoj profesionalnih hibridov, kjer želimo poleg obstoječih izdelkov popestriti asortiman z novimi izdelki. Tretja pot je razvoj tanke plasti. Do danes smo razvili vse, kar je potrebno za uporabo tankoplastne tehnologije v elektronski industriji, ostajajo pa tudi odprte možnosti podobne tehnologije v optiki, nekotiki pa tudi v mehaniki. V mehaniki predvsem na področju oplemenitvenih raznih vrtilnih orodij, rezkarjev in podobno, kar bi bistveno podaljšalo življenjsko dobo teh orodij. S tem smo začeli že pred časom, vendar pa zaradi trenutnega gospodarskega zastojanja svetovnega značaja ni večji perspektiv za to, je pa zelo možno, da se bo v bližnji bodočnosti zanimanje za to še povečalo.

Kot je iz vašega dosedanjega odgovora razbrati, je MIPOT najbrz na najboljši poti, da se vključi ne samo v italijanski, jugoslovanski, ampak tudi v širši tržni prostor na sektorju mikroelektronike, za katerega govorimo, da je naša sedanjost in tudi prihodnost. Kljub svetovni recesiji je morda danes mikroelektronika najpomembnejša, najbolj zanimiva in najhitreje razvijajoča se panoga gospodarstva. Presenetljivo je, da ste vi prenesli nekaj malega, v vašem sorazmerju pa kar 10 odst. (če vzamemo, da je tam zaposlenih 6 ljudi) svojega potenciala v Benečijo Slovenijo.

Glede razširitev naše proizvodnje lahko ugotovimo sledeče: naš obrat v Krminu je praktično popolnoma v proizvodnji. Kolikor bi prišlo do povečanja proizvodnje, moramo tu misliti predvsem na nove objekte. Če tukaj pa se zastavlja dve vprašanji: prvo vprašanje je tržnega značaja in pomeni, da gremo v nove proizvodnje lahko samo takrat, ko vidimo, da nam naš razvoj omogoča tržno zanimanje in tržno perspektive izdelke, ki kažejo na možnosti proizvajanja teh izdelkov. To je vsekakor temeljno vprašanje.

Naslednje vprašanje, kje te nove izdelke proizvajati, pa nam prinaša probleme ekonomske narave. Možnosti, ki jih imamo na voljo, so različne. Ena izmed možnosti je ta, da bi obrat v Krminu povečali, druge možnosti pa so v tem, da bi del proizvodnje decentralizirali.

Naslednji moment pa je prihajanje nove delovne sile v obrat v Viskorši, kar prvi delavci tam danes razpolagajo trenutno z zadostnim tehnološkim znanjem.

Če po gledamo malo bolj v prihodnost, po potrebo tudi v tipični občini vzbuditi večje zanimanje za elektroniko, za kar, mislim, da v občini obstaja realna možnost, in to je vzpodbuda za odločitev ljudi.

Nadalje proizvodne možnosti lahko iščemo kjerkoli v našem kraju. Odločali se bomo po potrebi, ki nam jih bo narekovali trenutni, in to tako, da bomo vedno izhajali iz rešitev, ki jih bomo vrhunsko uporabljali.

Poleg omenjenih proizvodnih dejavnosti v Krminu imamo tudi proizvodno-izvozne oddelke, ki je do danes deloval v okviru obrata v Krminu, se pa je prav te dni preselil v Gorico, kjer bo lažje opravil zadane naloge. Preseljenji oddelke, pa bo tudi lahko veliko prispeval k sodelovanju MIPOT in Iskra, kar si lahko predstavljamo kot olajšavo določenih nabavnih težav, ki jih ima Iskra za nabavo svojih materialov in reprogramatorjev v Italiji oz. na splošno na zahodnem trgu. V tem oddelku trenutno dela 5 ljudi, po potrebi pa se bo ta oddelk še povečal, tako da bo lahko zadoščal vsem potrebam, ki jih bo zahteval čas.

D. ŽELJEZOV

Iz umetniškega sveta

Novost na knjižni polici

Jürgen Roth: Kurdi
Pod naslovom Kurdi, Geografija zatiranih, je pri Državni založbi v Zbirki Moderna družba izšla knjiga, ki govori o 17-milijon-skem narodu Kurdi, ki žive razbiti v več državah in kljub stoletnim prizadevanjem še niso dosegli politične samostojnosti.

Kurdi žive v Turčiji, žive v Iraku in Iranu, deloma v Siriji. Povsod jih preganjajo in pobijajo, ves čas se Kurdi bore proti zatiranosti, vendar njihova prihodnost ni nič kaj svetla.

V sedanjih bojih med Irakom in Iranom pogosto beremo o njih, zlasti, ker skuša tudi turška vlada da javnosti zakriti njihovo usodo, pa čeprav dela to navkljub vsem prizadevanjem Združenih narodov. Tudi Iranci niso nič boljši in v Iranu so spopadi med vladinimi četami in kurdijskimi uporniki v planinah na dnevnem redu.

Vse te države na svojem ozemlju ne trpe osvobodilnih gibanj Kurdi, ki pa so tudi sami neenotni in razbiti na več nacionalnih in političnih gibanj. V knjigi, ki jo imamo pred seboj, in ki ji je spregno beseda na pol napisal Milan Apšič, je avtor s svojimi sodelavci skušal predstaviti evropskemu bralcu zgodovino Kurdi, politično življenje Kurdi v preteklosti in njihovo sedanjost v Iraku, Iranu in Turčiji. Posebej je prikazan razvoj kurdske kulture in še zlasti literature, in usoda ženska v Kurdistanu.

Gre torej za ne preveč obsežno, niti znanstveno, temveč poljudno napisano knjigo, ki nas seznaja z zgodovino Kurdi, njihovo borbo za obstoj in politično neodvisnost, pa tudi njihovo današnjo usodo. S tem pa za močno aktualno knjigo, ki nam pomaga razkriti in razumeti marsikaj na bližnjem vzhodu.

Dušan Mevlja

Aforizmi o devištvu

Sramežljiv pogled in zardevanje se nista dokaz devišta. Devišstvo ni vedno svetništvo, večjih je bilo devišstvo dota za poroko, danes je le ovira zanj.

Devišstvo je otroška bolezen. K sreči ni neozdravljiva in zdravniki so brž pri roki.

Orientalni predmeti:
ekzotična oblačila
iz Nepala, Indije, s Čečena,
Indonezije;
ročno izdelani umetniški predmeti
z vsega sveta;
obleke folk
iz indijskih tkanin

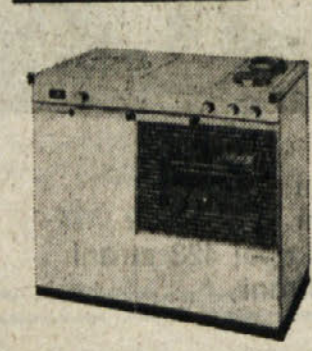
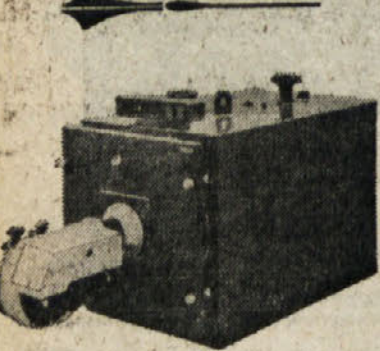
baobab bazaa

SERGI SERGAS RENATE

TRST — Salita di Greta 7/1 — Tel. 040/43809

THERMOMECH

APM



GORILNIKI - TERMIČNE
NAPRAVE - NAPRAVE ZA
ALTERNATIVNE ENERGIJE
GENERATORJI TOPLEGA
ZRAKA - MATERIALI ZA
KORISTENJE ZRAKA

STEDILNIKI S CENTRALNIM
GREJENJEM NA PREMOG IN
DRVA ALI NA PLIN.

od 12.000 Kcal do
25.000 Kcal.

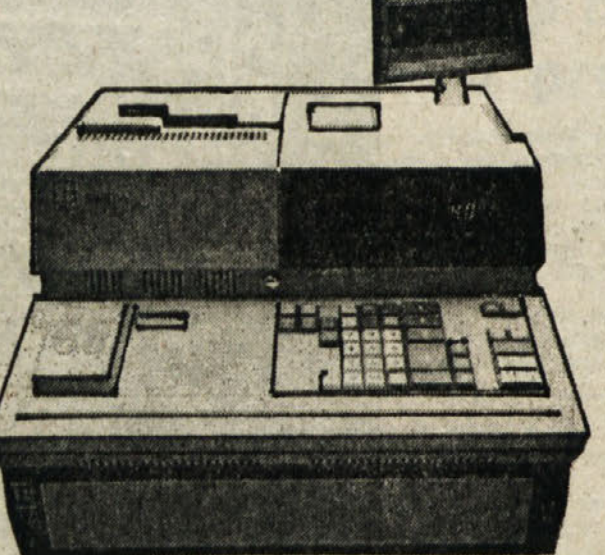
Drevored XX Settembre 67/b
Telefon: 573098 — TRST

CASTEL

Instalacije in naprave za centralno greje

KDOR KUPI REGISTER-BLAGAJNO SWEDA

JE IZPOLNIL VSE POGOJE



Sweda
Littor Italia
pomeni register-blagajno
... ker že 40 let proizvaja edinele
register-blagajne

R.E.A.N.
Trst — Ul. Campo Marzio 6
telefon 733401
Ekskluzivni zastopnik

Nedelja, 12. junija 1983

ITALIJANSKA TV

Prvi kanal

10.00 Čudoviti cirkus morja
10.30 Želja po glasbi
11.00 Maša
11.55 Nabožna oddaja
12.15 Kmetijska oddaja
12.30 Dnevnik ob 13. uri
13.30 Dnevnik 1 - Vesti
14.00 Tekom nedelje...
14.20 Športne vesti
15.05 Discoring - tedenska oddaja o glasbi in ploščah. 1. del
16.00 Discoring, 2. del
17.20 Športne vesti
17.30 Športno, ne jesti marjetic
18.30 90. minuta
Vremenske razmere
20.30 «La pulce nell'orecchio» - «Bolha v ušesu» - zadnji del
21.45 Športna nedelja
22.30 Prva mednarodna prireditel instrumentalne lahke glasbe
23.45 Dnevnik 1 - Nočne vesti

Drugi kanal

10.00 Evropski dnevi
10.30 Kamen Marka Pola - TV film
11.00 Ob 100-letnici smrti Wagnerja
12.00 Opoldanski program
13.00 Dnevnik 2 - Ob 13. uri
13.30 - 19.20 Blitz
16.25 Blitz - Sport
17.20 Rezultati prvih polčasov nogometnega prvenstva B lige
18.30 Končni rezultati nogometnega prvenstva B lige
18.50 Italijansko nogometno prvenstvo: Polčas nogometne tekme B lige
19.20 Avtomobilizem: Velika nagrada Formule 1 v Kanadi
Napoved vremena
19.50 Dnevnik 2
21.15 Cheving gum show - 5. del
22.15 Dnevnik 2 - Večerne vesti
22.25 Jaz, zgodbe druge Italije
23.05 Šolska vzgoja
23.35 Dnevnik 2 - Nedelja sprint
00.05 Dnevnik 2 - Nočne vesti

Tretji kanal

12.30 Dance 3
13.25 Gianni Davoli special!
13.55 Dnevnik 3 - Posebna oddaja
14.25 Neposredni športni prenosi: Benetke: Tenis
Videm: Lahka atletika
18.20 «Saranno famosi»
19.15 Deželne športne vesti
19.35 Olivia Newton - John in «Physcals»
20.30 Sport tri
21.30 Arhitekt Ernesto Basile

TRST A

8.00, 13.00, 14.00, 19.00 Poročila;
8.30 Kmetijska oddaja: 9.00 Maša;
9.45 Veliki orkestri; 10.00 Poslušali boste; 10.30 Mladinski oder; «Miro Dinamit et comp.» 3. in zadnji del; 11.00 Šestica z...; 11.15 Nabožna glasba; 11.45 Vira in naš čas; 12.00 Narodnostni trenutek Slovencev v Italiji; 12.30 in 13.20 Glasba po željah; 14.10 Ne diki zvon; 14.40 Benetki kabaret; sledi šport in glasba ter prenosi z naših kulturnih prireditev; 15.30 Mladinski zbor in Mešani mladinski zbor Glasbene matice v Trstu na letošnjem Mladinskem pevskem festivalu v Celju; 17.30 Sport.

KOPER

(Slovenski program)
8.00, 15.00 in 17.00 Poročila in Primorski dnevnik; 7.00 Jutranja kronika; 7.15 Otvoritev jutranjega programa Radia Koper; 8.00 Kmetijska oddaja; 9.00 Zaključek; 13.30 Sosednji kraji in ljudje; 14.20 Ekonomska priporočila; 14.30 Glasba po željah; 16.00 Radia Koper na obisku; 17.10 Glasba; 17.30 Nedelja na športnih igriščih; 18.00 Zaključek.

KOPER

(Italijanski program)
7.15, 10.30, 12.30, 13.30, 18.30 in 19.30 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 7.00 Horoskop; 7.30 Glasba; 8.45 Vsi smo v balonu; 9.30 Lucianovi dopisniki; 10.00 Glasba; 11.00 Dogodki in odmevi; 11.30 Svet mladim; 12.00 Sedem in sedem; 12.10 Glasba po željah; 14.30 Glasbeni trg; 15.15 Stisk roke; 15.30 Glasba; 16.00 Count down; 16.30 Glasbeni program do 19.40.

RADIO 1

8.00, 10.12, 11.30, 13.00, 17.00 in 19.00 Poročila; 6.00 V nedeljo jutraj z nasmehom na ustnicah; 8.30 Mirror; 8.50 Kmetijska oddaja; 10.15 Moj glas za tvojo nede-

JUGOSLOVANSKA TV

Ljubljana

9.35 Poročila
9.40 Živ, zav - otroška matineja
10.25 Dj. Lebovič - H. Kravac: Valtar brani Sarajevo, TV nadalj.
11.05 625. oddaja za stik z gledalci
11.25 Domači ansambli: Ansambel Mihe Dovžana
12.00 Ljudje in zemlja
13.00 Poročila
15.45 Visok pritisk
16.35 Poročila
16.40 M. Kranjec - F. Fratar: Sence pod ostrim vrhom, drama
17.55 Naš kraj: Mira peč
18.10 Športna poročila
18.25 Slovenci v zamejstvu
18.55 Ne prezrite
19.10 Risanka
19.23 TV in radio nocoj
19.25 Zrno do zrna
19.30 TV dnevnik
20.00 A. M. Car - Z. Mitrovič: Savamala, TV Beograd
20.40 Portret: Boris Benčič
21.25 Reportaža z nogometne tekme CZ - Hajduk
21.55 Športni pregled
22.25 Poročila

Koper

16.15 Motoklizem - Velika nagrada Jugoslavije
17.15 Rokmet
18.13 Motoklizem - Velika nagrada Jugoslavije
19.30 TVD - Stičiče
19.45 Mladi policaji - serijski film
20.30 Rešite potopljeno podmornico - celov. film
22.00 Sedem dni
22.15 Paletni večer

Zagreb

12.30 Otroška matineja
13.00 Kmetijska oddaja
13.05 Jugoslavija, dober dan
14.05 Narodna glasba
14.35 Dvoje izjemni, dok. film
15.05 Ljubene, požar in pomple-ro, film
16.45 Nedeljsko popoldne
19.00 Risanka
19.30 TV dnevnik
20.00 Savamala, TV nadalj.
20.45 Kaj se dogaja na Madžarskem, dok. oddaja
21.55 Športni pregled
22.25 TV dnevnik

Ljubljana

8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 19.00, 21.00 in 22.00 Poročila; 7.30 Zdravo, tovariši vojak!; 8.07 Radijska igra za otroke; 9.05 Še pomnite, tovariši; 10.05 Nedeljska matineja; 11.00 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 13.10 Zabavna glasba; 13.20 Za nas kmetovalce; 14.05 Pihalne godbe; 14.20 Humoreska tega tedna; 14.45 Z majhnimi ansambli; 15.10 Pri nas doma; 15.30 Nedeljska reportaža; 15.55 Pojo amaterski zbori; 16.20 Popoldanski simfonični koncert; 17.05 Priljubljene operne melodije; 17.50 Zabavna radijska igra; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Glasbene razglednice; 20.00 V nedeljo zvečer...; 23.05 Literarni nočturno; 23.15 Disko, disko; 0.05 Nočni program.

RADIO OPČINE

9.00 Za vaše želje in voščila: telefon 212 658; 11.30 Obvestila; 11.35 Prostor intervjujev; 13.00 V studiu z vami: S. Hrovatin in D. Gorup. Oddaja o knjižnici P. Tomazič in tovariši; 13.30 Robi in glasba po željah; telefon 212 658.

RADIO 1

8.00, 10.12, 11.30, 13.00, 17.00 in 19.00 Poročila; 6.00 V nedeljo jutraj z nasmehom na ustnicah; 8.30 Mirror; 8.50 Kmetijska oddaja; 10.15 Moj glas za tvojo nede-

Ponedeljek, 13. junija 1983

ITALIJANSKA TV

Prvi kanal

12.30 Šolska vzgoja
13.00 Tedenska oddaja knjižnih informacij
13.25 Vremenske razmere
13.30 Dnevnik
14.00 Volilni flash: Lista za Trst TV nadalj.
14.05 Umor na trgu - zadnji del TV nadalj.
15.15 Današnji umetniki
15.30 Sola in vzgoja
16.00 Športni ponedeljek
16.30 Trije vnuki in en majordom TV film
17.00 Dnevnik 1 - Flash
17.05 I fachi, 4. del
17.20 Happy magic, glasbeni variete, vneme TV film iz serije «Fonzie»
18.20 Osmi dan - Aktualna tema
18.50 Trapper
19.45 Almanah
20.00 Dnevnik
20.30 Volilna tribuna
21.25 American Graffiti, film
22.25 Dnevnik
22.30 American Graffiti, 2. del
23.30 Dnevnik 1 - Zadnje vesti - Vremenska napoved

Drugi kanal

12.30 Dnevnik 2 - Tednik o zdravstvu
13.00 Dnevnik 2 - Ob 13. uri
13.30 Volilna tribuna
13.40 Sola in vzgoja
14.00 - 16.30 Tandem - opoldanski program
14.20 Parolamo
14.30 Risanka
14.40 Parolamo, 2. del
15.00 Morje
15.20 Blondie, TV film
16.00 Nekega dne v...
16.25 Jutri...
16.30 Sola in vzgoja
17.00 Mago Marlin, TV film
17.30 Dnevnik 2 - Flash
17.35 Simpatie canaglie, risanka
17.55 Inspektor Maska, risanka
18.05 Dekle v nevarnosti, TV film
18.40 Dnevnik 2 - Sport
18.50 Il transatlantico della paura, 1. del
19.45 Dnevnik 2 - Vesti
20.30 Brez družine, 3. del
21.20 Mir: iz bojzani v razoroževanje
22.30 Dnevnik 2 - Večerne vesti
22.40 Protestantizem
23.10 Sola in vzgoja
23.40 Dnevnik 2 - Zadnje vesti
Tretji kanal
16.10 Nogometno prvenstvo B lige
18.25 L'orecchio, glasbeni program
19.00 Dnevnik 3

Ljubljana

7.00, 10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 19.00, 21.00, 22.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše; 8.10 Almanah; Trst in zaledje; 8.45 Glasbena matineja; 10.10 S koncertnega in opernega repertoarja; 11.30-14.00 Pol-dnevniški razgledi; 14.10 Roman v nadaljevanjih; F. S. Finžgar «Dekla Ančka», 1. del; 14.30 Glasbene skice; 14.55 Naš jezik; 15.00 Veselo športno popoldne; 17.10 Mi in glasba: letošnja revija «Primorska poje»; Vipava 22. aprila; 18.00 Niko Kuret: Ljudsko verovanje: «Ziva narava»; 18.20 Pri-ljubljeni motivi.

KOPER

(Slovenski program)
6.30, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 19.00, 21.00, 22.00 Poročila; 6.00 Otvoritev - glas za dobro jutro; 6.15 Cestne razmere; 6.45 Prometni servis; 7.00 Zaključek jutranjega programa; 7.15 Val 202; 13.00 Priljubljene med glasbo; 13.10 Predstavitev popoldanskega programa; 13.20 Zanimivosti, reportaže, pogovori; 13.45 Mladi izvajalci; 14.00 Objave, kinospored; 14.20 Naši zbori; 14.45 Glasbene želje; 15.30 Glasba; 16.00 Dogodki in odmevi; 16.30 Glasba po željah; 17.30 V podaljšku; 18.00 Zaključek.

KOPER

(Italijanski program)
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 17.30, 19.30 Radijski dnevnik; 6.00 Jutranje variete; 7.00 Horoskop; 7.30 Glasba; 9.32 Lucianovi dopisniki; 10.00 Glasba; 10.10 Zdravo mladina; 10.35 Vrtljak; 11.00 Svet mladim; 11.35 Glasba; 12.00 Glasba po željah; 14.32 Pesmi tedna; 15.20 Glasba; 16.15 Edig Galetti; 16.32, 17.00, 17.32, 18.45 in 19.32 Glasba; 20.00 Zaključek.

RADIO OPČINE

18.30 Spoznavajmo konjička (gost v studiu Mario Sistič); 20.30 Lahko noč želi... (pravljica).

Ljubljana

8.00 Poročila; 8.05 Pedenžep; 8.35 Sedem stopnic do glasbe; 8.50 Tarzan; 19.15 Učitelj; 9.45 Mogočno morje; 10.45 Tretje obdobje; 10.40 Dolgo iskanje; 11.30 Poročila; 16.35 Poročila; 16.40 Nogomet: Vardar - Zvezdinar; 18.30 Galaktika; 19.15 Risanka; 19.20 Cik-cak; 19.24 TV in radio nocoj; 19.26 Zrno do zrna; 19.30 TV dnevnik; 19.55 Vreme; 19.57 Propagandna oddaja; 20.00 Ob 3.10 proti Yumi - ameriški film; 21.30 TV teka; 22.25 Poročila.

KOPER

17.55 TVD novice; 18.00 Nogomet: Vardar - Zvezdinar; 19.30 TVD stičiče; 19.45 Dossier našega časa; 20.45 Mladi policaji - serijski film; 21.30 Jaz na ekranu; 22.00 TVD danes; 22.30 Zeit im Bild; 22.45 Sekularno zakonsko življenje - celov.

KOPER

14.00 in 17.30 Odprta meja; 17.55 TVD novice; 18.00 Obiskovalci, serijski film; 19.00 Aktualna tema; 19.30 TVD stičiče; 19.45 Dossier našega časa; 20.45 Poljski film; Med resničnostjo in sanjami - Soba s pogledom na morje; 22.15

JUGOSLOVANSKA TV

Ljubljana

16.35 Kmetijska oddaja
17.40 Poročila
17.45 Učitelj, otroška od.
18.15 Turizem - Možnost in priložnost
18.45 Mladi upi
19.25 Zrno do zrna
19.30 TV dnevnik
19.55 Vreme
20.00 W. Shakespeare: Vihar - angleška drama
21.35 TV dnevnik
22.00 Studio 2
Koper
14.00 Odprta meja

Danes bodo v okviru oddaje OD-PRTA Mladi med drugim še naslednje vesti:

DOLINA - Srečanje občin iz Slovenije
TRST - Predstavitev brošure ob 20-letnici Slovenske skupnosti
TRST - Občni zbor Tržaške kreditne banke
GORICA - Deželni kongres posojilnic
GORICA - Odprtje zadržnih stanovanj
TRST - Zaključna prireditel v Di-jakem domu
RONKE - Zaključna šolska prireditel
GORICA - Turnir mladinskega centra

17.00 Odprta meja - Ponovitev
17.20 TVD novice in športni pregled
17.35 TV sola
18.00 Film - ponovitev
19.45 Z nami pred kamero
20.30 Salut Champion, film
21.15 Turistični vodič
21.30 TVD danes
21.45 Film - ponovitev

Zagreb

18.25 Kronika občine Karlovac
18.45 Mladi upi
19.30 TV dnevnik
20.00 Prežihov Voranc
Pasja pot, drama
21.05 Izbrani trenutki
21.10 Argumenti - zunanje politična oddaja
21.40 En avtor, en film
21.55 Portreti: I. G. Kovačić
22.40 TV dnevnik

RADIO 1

7.00, 8.00, 12.00, 15.00, 17.00, 19.00, 21.00, 22.00 Poročila; 6.00-9.00 Jutranja oddaja; 9.00 Radio tulo jazi; 11.00 Odprti prostor; 11.10 Tihno tihno, se tiše; 11.34 I. giullari di Dio - radijska priredba; 12.03 Ul. Asiago Tenda; 13

AVTOMOBILIZEM

ZA VN KANADE

PO POLOMU NA EP NOVE TEŽAVE ZA JUGOSLOVANSKO KOŠARKO

NA TURNIRJU MLADINSKEGA CENTRA V GORICI

Arnoux v prvi vrsti

Motorji turbo daleč najhitrejši - TV ob 19.15

MONTREAL — Tudi drugi dan poskusnih voženj za Veliko nagrado Kanade v formuli ena je potrdil veliko premoč motorjev turbo, ki so na prvih šestih mestih današnjega startnega seznama. Tudi včeraj je bil najhitrejši Francoz René Arnoux na Ferrariju. Njegov timski tovariš Tambay pa je zdrknil na četrto mesto. Pred njim sta se namreč uvrstila še vodeči na skupni lestvici za svetovno prvenstvo Alan Prost (Renault) in na Brazilce Nelson Piquet (Brabham). Samo prvim štirim pilotom se je posrečilo prevoziti hitro montrealško progo v manj kot 1'29", med njimi pa je razlika v tisočinkah sekund, se pravi minime, kar pravi o veliki izenačenosti.

Med piloti, ki imajo na voljo tradicionalne motorje cosworth, je bil najhitrejši Winkelhock (ats). VRSNI RED POSKUSNIH VOŽENJ
1. VRSNA: Arnoux (Fr. - Ferrari) 1'28"729; Prost (Fr. - Renault) 1'28"830; 2. VRSNA: Piquet (Fr. - Brabham) 1'28"887; Tambay (Fr. - Ferrari) 1'28"992; 3. VRSNA: Patrese (It. - Brabham) 1'29"549; Cheever (ZDA - Renault) 1'29"863; 4. VRSNA: Winkelhock (ZRN - ats) 1'30"966; De Cesaris (It. - Alfa Romeo) 1'31"173; 5. VRSNA: Rosberg (Fin. - Williams) 1'31"480; Giacomelli (It. - Toleman) 1'31"586; 6. VRSNA: De Angelis (It. - Lotus) 1'31"822; Warwick (BV - Toleman) 1'32"116.

MOTOCIKLIZEM

VN JUGOSLAVIJE

Na startu vsi najboljši piloti

Danes bo na dirkališču v Grobniku pri Reki 7. preizkušnja za svetovno motociklistično prvenstvo, najpomembnejša motoristična prireditel v Jugoslaviji. V vseh štirih kategorijah se bodo pomerili najboljši piloti na svetu. Na včerajšnjih poskusnih vožnjah so bili najhitrejši naslednji piloti: kategorija do 50 cc: Dörflinger (ZRN); do 125 cc: Varesini (It.); do 250 cc: De Radigue (Ven.); do 500 cc: Spencer (ZDA).

Dirko bosta s pričetkom ob 16.15 predvajali tudi italijanska (2) in koprška televizija.

SR tudi med ženskami na razdalji 400 m ovire

MOSKVA — Sovjetinja Ana Ambrozova je v Moskvi izboljšala svetovni rekord v teku na 400 m z ovirami. Razdaljo je pretekla v 54"02. Prejšnji rekord je pripadal Vzhodni Nemki Karin Rossley, ki je maja lani dosegla čas 54"28.

ODBOJKA

»S tretjim mestom presegli vsa pričakovanja«

Prvenstvo 1. moške divizije na Gorickem je za nami. Ekipa Našega prapora je letos prvič nastopila v uradnem odbojgarskem prvenstvu, kar je nedvomno zelo pomembno za razvoj telesne kulture v Brdih. Naš prapor je na končni lestvici zasedel tretje mesto in je bil najboljši med vsemi slovenskimi ekipami v tej ligi (Juventina, Olympia in Soča).

Po končanem prvenstvu smo se povezali z Dušanom Benso, ki je letos treniral in igral za moštvo z vzhodja Brd.

»Preden se spuščam v kakovostno oceno minulega prvenstva, je prišel Benso,« moram povedati, da je bila letošnja sezona za nas krstna in da se je večina igralcev prvič seznanila s tekmovalno stvarnostjo. Tudi v tej luči lahko rečem, da smo svojo nalogo dobro opravili.

Treje mesto v skupini za napredovanje je uspeh, kakršnega pred prejšnjim prvenstvom ni nihče pričakoval. Tudi posamezniki so se izkazali, saj so redno in vestno trenirali. Priporočam jim, naj bi po

ATLETIKA

Med mladinci Pučnik vodi po prvem dnevu

DONAZZO — Na državnem prvenstvu v atletiki mnogobojnih, ki poteka v Aostu, vodi med mladinci Gorazd Pučnik, član Bora, ki je v prvem dnevu tekmovanja dosegel naslednje rezultate: 100 m 11"28; daljina 6.59; krogla 11.92; skok v višino 2.03; tek na 400 m 32"17. Presenetljivo dober je rezultat na 100 metrov, ki predstavlja tudi nov osebni in društveni rekord. Pučnik je bil nekoliko slabši od predvidevanja v metu krogla. V članski konkurenci vodi Tržačan Moreno Martini, ki je med drugim skočil v višino 218 cm. Martini se bori za prvo mesto v članski konkurenciji skupaj z drugimi štirimi tekmovalci. Pučnik pa ima v mladinski konkurenciji približno 150 točk naslova nad drugouvrščenim.

NOGOMET

1. jugoslovanska liga

Partizan le korak od naslova

Premagal je še Slobodo - Danes Olimpija-Sarajevo

V anticipiranem srečanju 32. kola 1. jugoslovanske lige je včeraj Partizan z 2:1 premagal Slobodo in tako verjetno naredil odločilen korak na poti do naslova. Tudi če eden od obeh neposrednih tekmecev (Dinamo iz Zagreba in Hajduk) danes zmagata, mu ostaneta dve koli pred koncem tri točke prednosti in boljša razlika v golih, sam pa bi moral sedaj dvakrat izgubiti.

DANAŠNJI SPORED: Željeznica - Rijeka, Dinamo (Vinkovci) - Vardar, Budućnost - Velež, Crvena zvezda - Hajduk, Dinamo (Zagreb) - Osijek, Olimpija - Sarajevo, Radnički - Vojvodina.

ITALIJANSKI POKAL

Juventus - Inter 2:1

Verona - Torino 0:1

VERONA, TURIN — Prva polfinalna srečanja za italijanski nogometni pokal v znamenju turinskih moštev. Juventus je namreč doma s tesnim 2:1 odpravil Inter, Torino

Novi trener Josip Djerdja že suspendiran

Sklep so sprejeli na seji predsedstva jugoslovanske košarkarske zveze

Včerajšnji sestanek predsedstva jugoslovanske košarkarske zveze ne obeta nič dobrega in je napovedal nove razpoke v košarkarski organizaciji. Suspendirali so namreč trenerja Josipa Djerdja, ker ni hotel voditi reprezentance na turnir prvakov, ki se prične v torku v Braziliji in na katerem nastopajo še ZDA, Argentina in sedva domača ekipa. Djerdja je svojo odločitev utemeljil z dejstvom, da predsedstvo ni storilo ničesar, da bi bili v reprezentanci verjetno najboljši košarkarji, da še vedno ni rešen status trenerja in da je delo košarkarske organizacije nasploh slabob. Po polomu na nedavnem evropskem prvenstvu v Franciji se to čisto obetajo novi zapleti.

Na seji bi svoje poročilo o evropskem prvenstvu moral podati dosedajni predsednik Tupurkovski, ki pa sploh ni prišel in ki naj bi svoje poročilo sedaj imel konec avgusta. Če je navede »spodobno« za nadaljevanje del in odpravljanje vseh pomanjkljivosti.

Potrjena pa je bila reprezentanca

za pot v Brazilijo. Vodil jo bo trener Ivković, z njo pa bo tudi Kristančič. Igralci so naslednji: Vilfan, Mutapčić, Zorkić, Bukmirović, Cvjetičanin, Sunara, Grbović, Vučurović, Radovanović, Savović, Ivanović in Vujačić.

ATLETIKA

Velika mednarodna prireditel v Vidnu

V okviru praznovanja ob tisočletnici mesta bo danes popoldne v Vidnu pomemben mednarodni atletski miting, ki se ga bodo udeležili svetovno znani atleti, kot na primer Meneza, Myricks, Overt, Kozakiewicz, Wszola, Casanas in drugi. Tekmovanje bo na stadionu »Fruli« s pričetkom ob 15. uri.

Tudi Devin na DP

Na državnem tekmovanju v ski rolkah v Rimu bo nastopil tudi SK Devin. Tekmovanje se bo pričelo danes zjutraj ob 10. uri.

ATLETIKA

Rekordnih 237 cm Kitajca

Podvig je uspel 20-letnemu Zhu Jianhuaju

PEKING — Kitajec Zhu Jianhua je dosegel nov svetovni rekord v skoku v višino. V okviru izločilnega dela 5. državnega prvenstva v Pekingu je namreč preskočil 237 cm. Prejšnji rekord je pripadal vzhodnonemškemu atletu Gerdu Wessigu, ki je na olimpijskih igrah v Moskvi leta 1980 preskočil 236 cm, s čimer je seveda osvojil tudi zlato kolajno.

Zhu Jianhua ni neznano ime. Rodil se je v Sanghaju 29. marca 1963, visok je 193 cm, težak pa samo 69 kg. Že pri osemnajstih letih je preskočil 230 cm, lani pa je na vseazijskih igrah v New Delhiju preskočil že 233 cm.

V zadnjih dvajsetih letih je bil svetovni rekord enajstkrat izboljšal, po sloviu svetovskega skakalca Valerija Brumlija, pa je bilo še sedem vrhovskih atletov, ki so se višje vzpeli:

1963 Brumel (SZ)	226 cm
1971 Matzdorf (ZDA)	229 cm
1973 Stones (ZDA)	230 cm
1976 Stones (ZDA)	231 cm
1976 Stones (ZDA)	232 cm
1977 Jašenko (SZ)	233 cm

NOGOMET

»KRAŠKI POKAL«

Tudi Breg v polfinalu

BREG — Primorje 3:2 (1:1) BREG: Paniconi, Grizonich, Pinz, Jež, Paolčić, Dazzara, Albertini, Azzolin, Orsini, Cusattelli, Strnad. PRIMORJE: Adamič, Antoni, Husu, Štoka, Bezin, Samese, Bortolotto, De Bernardi, Mitro, V. Husu, Ruskja.

STRELCI: v 7. min. De Bernardi, v 23. min. Orsini, 48. min. De Bernardi, v 66. min. Albertini, v 78. min. Cusattelli.

V derbiju A skupine je Breg premagal prošeško Primorje, ki je igralo v okrnjeni postavi, in se tako uvrstil v polfinal tekmurja. Tekma je bila v glavnem na dobri tehnični ravni. Ekipi sta bili v bistvu enakovredni, zmagala pa je tista, ki je manj grešila, saj smo bili priča res številnim akcijam in zaključku na gol z obeh strani. (H.V.)

V SKOKU V VIŠINO

POLFINALE MOSKI

Ronke — Sovodnje 2:0

RONKE: M. S. in B. Cotič, Baranja, Lavrenčič, Pahor. SOVODNJE: Princič, Čavdek, Malič, Petecan, Lavrenčič, Butkovič. Ekipa Ronk je tudi v tej tekmi jasno pokazala, da je glavni favoriti končne zmage. Sovodnjci so bili skoraj enakovredni nasprotniku, v ključnih trenutkih pa je prišla na dan boljša pripravljenost odbojkarjev Ronk.

MO O. Župancić — Klapa 2:0

(15:2, 15:12)

MO O. ŽUPANČIĆ: R. in D. Faganel, Plesničar, Corva, Marušič, Cingerla, Makuc, Klanjšček. KLAPA: S. in A. Terpin, Cotič, Markočič, Marž, Fattore. Kot očitno kaže naš rezultat, so igralci Klape izredno slabo začeli srečanje in Standeržec so brez večjih težav osvojili prvi set. V nadaljevanju je se Klapa nekoliko bolj zbrano podala na igrišče, tako da je bila igra bolj enakovredna. Zmagala O. Župancića pa ni bila nikoli v dvomu, niti ko so na igrišču stopili tudi rezervni igralci. (MAL)

V sredo, 15. t.m., ob 20. uri

Občni zbor SD Sovodnje

Športno društvo Sovodnje obvešča, da so zaradi premajhnega števila članov odložili na kasnejši datum

V ORGANIZACIJI TRŽAŠKEGA POMORSKEGA KLUBA SIRENA

Tečaji za »optimiste« in deskarje

Tečaje priznava italijanska vsedržavna jadrna zveza

Tržaški pomorski klub Sirena prireja letos tri začetniške tečaje v razredu »optimiste« za otroke od 8. do 14. leta starosti. Prvi pogoj je, da znajo dobro plavati. Tečaji, ki jih prizna vsedržavna jadrna zveza, bodo zajeli teoretične in praktične prvne jadrnja in se bodo odvijali od 27. junija do 11. julija ter od 26. julija do 31. julija v Barokovljah, na nastupnem terenu pod svetilnikom, kjer ima Sirena svoj prostor ob morju.

Vsak tečaj bo trajal 7 dni z začetkom v ponedeljek in zaključno regato v nedeljo. Vsak teden bo ena skupina imela tečaj od 8. do 14. ure. Tečaje bodo vodili člani glavne odbora Sirene ob prisotnosti priznanih jugoslovanskih trenerjev iz Kopra in Izole.

Cena tečaja znaša 25.000 lir vključno z vpisom v FIV (vsedržavna jadrna zveza). Obenem pa bo klub priredil tečaje na jadrnih deskah za mladince

Odbojkaricam Grojne končna zmaga

V moški konkurenci sta se v finale uvrstili ekipi Ronk in Župancića

V petek zvečer je bil na igrišču dijaškega doma zelo razgiban in živahen odbojgarski večer. Najprej sta bili na sporedu polfinalni tekmi v moški konkurenci, sledil pa je ženski finale. Pri moških sta se uvrstili v finale Ronke in MO O. Župancić, medtem ko je prvi zmagovalec na letošnjem turnirju ženska ekipa Grojne, ki je v finalni tekmi premagala odbojkarice iz Sovodnje.

ŽENSKI FINALE ZA 1. MESTO

Grojna — Sovodnje 2:0

(15:12, 15:8)

GROJNA: C. in M. Bertolini, Primožič, Marassi, Flego, Perse. SOVODNJE: Lovisutti, Visintin, Cotič, A. in A. Petecan, Cijan, Tomšič, Lopresti.

Igralke Grojne so tudi letos osvojile 1. mesto v ženski odbojki. V finalni tekmi so premagale bojevitost ekipi Sovodnje, ki je dala vse od sebe, da bi ji uspel podvig proti favoriziranemu nasprotniku. Prvi set je bil izenačen, igralkam Grojne pa je uspelo obrzati rahlo prednost, ki so si jo priborile predvsem zaradi bolj učinkovite igre ob mreži. V drugem setu so Sovodnjke na doknadno začetni zaostanek in izenačile na 8:8. Tedaj pa so nasprotnice ostreje poprijele

občni zbor, ki je bil sklican za petek, 10. junija.

SD Sovodnje obvešča vse svoje članke, da bo občni zbor v sredo, 15. t.m., ob 20. uri v prvem sklopu v prostorih Kulturnega doma.

Občni zbor bo tokrat ob vsakršnem številu prisotnih.

OBVESTILA

TPK Sirena

priraja danes, 12. junija, področno regato v razredu »optimiste« s pričetkom ob 10. uri. Regata se bo odvijala pred sedežem kluba. Na regati lahko sodelujejo jadralski rojeni v letih 1968-73.

Italijanski jadralci morajo imeti veljavno izkaznico FIV za leto 83. Vpisovanje danes, 12. junija, od 8. do 9. ure na društvenem terenu.

Vaška skupnost Trnovca priredi v okviru 1. vaške šagre danes, 12. junija, ob 8.30 pohod v naravo. Vpisovanje na prireditvenem prostoru. Vabljeni športna društva, sole vseh stopenj in posamezne družine.

ŠZ Bor - atletska sekcija obvešča, da bo seja odbora sekcije v sredo, 15. junija, ob 19. uri na stadionu »l. maja«.

ZSSDI obvešča, da bo jutri, 13. t.m., ob 20. uri na sedežu SD Zarja v Razvoju seja nogometne komisije.

Zlatarna - Urarna

Laurenti

nudi veliko izbiro vseh vrst ur: ročnih, stenskih in budilk

SERVISNI CENTER

SEIKO

TRST - L.go Santorio 4

Tel.: 723-240

Velika izbira CVETIC in RASTLIN za stanovanja in vrtove

z dostavo na dom vse potrebno za izredne prilikoosti - nadalje semena - čebulice in grojila

TRST - Salita di Greta 34/a -

Telefon 411-219

KERAMICHE PLOŠČICE IN OPREMA ZA KOPALNICO

CERAMICHE BRUNETTA

TRŽIČ

Ul. A. Colombo 9

Tel. 0481/72129

TRST Salita di Greta 7/1

Tel. 422556

415091

Eplo TEKNIK

ALARMNE NAPRAVE ZA HIŠE IN STANOVANJA BREZPLAČNI PREDRAČUNI!

ROLICH

NABREŽINA, Tel. 20-03-71

Kosmina Sergij

vam nudi najboljše elektrogospodinske stroje

Pralni stroji:

AEG - IGNIS

CASTOR - ARISTON

NABREŽINA CENTER

Telefon 200123

NAŠI NAJMLAJŠI V RAZNIH KOŠARKARSKIH PRVENSTVIH

Ivo Volpi: Le z delom tudi rezultati

V pregledu naših mladinskih moštev smo pred časom predstavili prvo postav Kontovelovih dečkov, ki je s spreminljivo srečo nastopal v svojem prvenstvu.

Kot smo že zapisali, pa je Kontovel poslal v boje dve moštvi. Druga Kontovelova ekipa ali Kontovel B se je v letošnjem prvenstvu znašla v ostri konkurenci in naših mladih košarkarji niso osvojili zmage. Poudariti moramo, da je moštvo v celoti sestavljeno iz samih začetnikov in da jih je vodstvo društva vpisalo v prvenstvo zato, da bi nabrali nekaj izkušenj in da bi odigrali čim večje število srečanj proti ekipam določene kakovosti, od katerih se v košarkarskem pogledu marsikaj naučijo. Pri tem bi radi vili nekaj poguma tistim Kontovelovim košarkarjem, ki so bolj občutljivi in ki so morda zaradi visokih porazov, podvomili v svoje sposobnosti. Fantje naj vedo, da je vsak začetek težak, ampak da bodo sčasoma s trdom in voljo, ki ju bodo vlagali na treningih, zapolnili marsikatero vrzel.

Ivo Volpi, mladi trener druge



Kontovelove postavbe, nam je povedal, da so v začetku sezone imeli precej težav s poškodbami, z gripo in drugimi boleznimi.

»Začet sem z desetimi igralci, kmalu pa je zaradi raznih težav redno prihajalo na treninge le sedem igralcev. Fantje so sicer priredili in prizadeli na vsakem treningu, mnogi pa jih razen košar-

NA TURNIRJU DEČKOV

Sloga v finalu

za tretje mesto

V organizaciji kluba Volley 80 se v teh dneh odvijata v Tstu moški mladinski turnir za igralce letnika 66 in mlajše. Poleg organizatorja sodelujejo še Inter, Nuova Pallavolo Trst in Sloga. V polfinalnem srečanju so se slogasi pomerili z ekipi NPT. Naši so nastopili z igralci, ki spadajo skoraj vsi v kategorijo »under 15«, ker so imeli ostali šolske obveznosti. Čeprav so tesno izgubili, so povsem zadovoljili. Danes popoldne bodo ob 16. uri v finalu odigrali šole Murgorpu igralci v finalu za tretje mesto.

Izida prvega dne: NPT - Sloga 3:2 (11:15, 15:4, 12:15, 15:8, 15:8); Inter - Volley 80 3:1. (Inka)

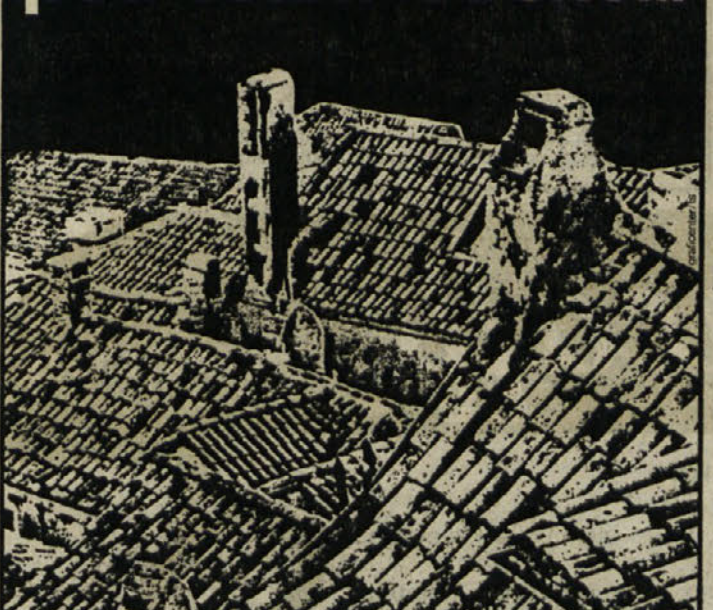
NOGOMET

ZA PRESTOP V 2. AL

Danes Primorec - Aurisina

Na repenskem pravokotniku se bosta danes ob 16.30 pomerila trenirski Primorec in Aurisina v odločilnem srečanju 3. amaterske lige. Dve ekipi sta namreč prvenstvo končali na vrhu z enakim številom točk: zmagovalec današnje tekme si bo tako zagotovil prestop v 2. amatersko ligo.

pod vsako streho...



EDI MOBILI

TRST Ul. Balamonti 3 - tel. 620766

Ul. Vittorio 12 - tel. 813301

Darovi in prispevki

ZA SPOMENIK PADLIM V NOB
IZ LONJERJA
V spomin na Zdenko Posega in
Emila Gombača darujeta Just in
Kristina Lavrenčič 20.000,00

Namesto cvetja na grob nečaka
Emila darujeta Feka 30.000,00
in stric Ernesto Gombač 50.000,00

Namesto cvetja na grob Emila
Gombača darujeta Fabio Viola 10
tisoč in Oskar Čok 10.000,00

Namesto cvetja na grob dragih
sester Zdenke in Danice darujeta
brat Slavko in žena Marčeta 25.000,00

V spomin na Emila Gombača da-
rujejo prijatelji iz Lonjerja in s Ka-
tinare denar, ki je ostal od nakupa
venca: Stojan Sancin 20.000,00, Landi
Čok 5.000,00, Enco Foraus 10.000,00, Radi
Pečar 10.000,00, Danilo Maver 10.000,00,
Luciano Malalan 10.000,00, Vilko Ba-
tič 10.000,00, Miran Batič 10.000,00, Cele-
stin Glavina 10.000,00, Milan in Laura
Čok 12.000,00, Silvano Močnik 10,000,00
tisoč, Darko Kobal 15.000,00, Miroslav
in Marica Čok 10.000,00, Mirka Čok
5.000,00, Marija (Majda) Glavina 5
tisoč, Oskar in Milka Kjuder 10.000,00,
Fabio Pečar 10.000,00, Paolo Kranjec
10.000,00, Ervin Gombač 10.000,00, Ljubo
Čok 10.000,00, Diamante Čok 10.000,00,
Druškovič 10.000,00, Virgilio Maver 10
tisoč, Miro Kjuder (Burjev) 10.000,00
ter Giorgio Pecchiari 5.000,00

ZA SPOMENIK PADLIM V NOB
IZ BORŠTA IN ZABREŽCA
Anton Ražem (Dolina) daruje 10
tisoč,00

V spomin na pok. Olgo Pečenik
daruje družina Hrvat (Boršt 90) 10
tisoč,00

V spomin na Olgo Pečenik daru-
jeta Olga in Ludvik Maver (Boršt
149) 10.000,00

ZA SPOMENIK PADLIM V NOB
IZ KRIZA
Namesto cvetja na grob Guerrina
Bova darujeta Justina in Milica
Gustinič 10.000,00

V spomin na Angela Sulčiča daru-
je Srečko Sedmak (Prosek) 20.000,00

ZA SPOMENIK PADLIM V NOB
S KONTOVELA
Namesto cvetja na grob Bernar-
da Fabiča darujeta Majda in Gior-
gio 10.000,00

ZA SKUPNOST
DRUŽINA OPČINE
V spomin na Leonoro Krizman da-
ruje Lidija Podgornik 20.000,00

V spomin na kolegico, prijateljico
in učiteljico Leonoro Krizman -
Kerkot darujeta Viktorija Skok in
Pina Lipovec 30.000,00

Zaradi pomanjkanja prostora bo-
mo druge darove in prispevke obja-
vili v torkovi številki.

V počastitev spomina Maria Kra-
lja daruje Meri Roje 10.000,00

Namesto cvetja na grob dr. Iva
Boneta daruje Olga Žužek (Opčine)
5.000,00

Namesto cvetja na grob Alojzije
Košuta daruje Olga Žužek (Opčine)
5.000,00

V spomin na pok. mamo Kateri-
no in pok. sestro Ano daruje Roža
(Trebče) 20.000,00

V spomin na Ivana Roncellija da-
rujeta Valerio in Milka Bordon
15.000,00 za TPPZ Pinko Tomažič

V spomin na Maria Kralja daru-
jejo: družina Padovan 10.000,00 za
VZPI - ANPI Trebče, Zoran in Gil-
bert 20.000,00 za grob Viktor Parma,
Miranda in Atilij Kralj 10.000,00 za
KD Primorec, Silvan Krizmančič
10.000,00 za grob Viktor Parma, Mil-
ka iz Boršta 10.000,00 za VZPI - AN
PI Trebče, Stanka Hrovatin 20.000,00
za KD Primorec ter Lucija Kale
- Hrovatin in violinistka Pina Kalc
- Pejč 20.000,00 za grob Viktor
Parma

V spomin na Dorčinega očeta Jo-
sipa Zagarja darujejo kolegi z Ra-
dia Trst A 115.000,00 za Skupnost dru-
žina Opčine in 115.000,00 za TPK
Sirena

V spomin na Leonoro Krizman
daruje Lida Turk 10.000,00 za re-
pentbarsko cerkev

V spomin na draga moža in o-
četa Maria Kralja darujeta Solza
in Katja 50.000,00 za Zvezo borcev Treb-
če, Padriče, Gropada, 50.000,00 za god-
bo V. Parma - Trebče, 20.000,00 za vzdr-
ževanje spomenika padlim v NOB
iz Trebče, 20.000,00 za KD Primorec,
20.000,00 za SD Primorec, 20.000,00
za vzdrževanje ljudskega doma v
Trebčah in 20.000,00 za grob Viktor
Parma

Namesto cvetja na grob Maria
Kralja daruje Ema Franco (Bani)
28.000,00 za Odbor upravičenih po-
sestnikov jesarjev - Trebče

V spomin na Valentina Cerkeni-
ča daruje Dora Caharija 20.000,00
za KD Kolonkovec

V spomin na Danico Žun vd. Je-
linčič daruje Dora Caharija 20.000,00
za Dijaško matico

V spomin na Leonoro Kerkoč vd.
Krizman daruje bivša učenka Dora
Caharija 20.000,00 za Dijaško ma-
tico

V počastitev spomina neopazne-
ga Draga Pahorja ob 3. obletnici
smrti daruje družina 25.000,00 za ta-
borniško organizacijo RMV in 25
tisoč,00 za KD Ivan Grbec - Ske-
denj

Namesto cvetja na grob Maria
Kralja daruje Oskar Kjuder 10.000,00
za grob Viktor Parma

Namesto cvetja na grob drage-
ga Emila Gombača daruje Fabio
Pečar 10.000,00 za TPPZ Pinko To-
mažič

Ob tretji obletnici očetove smrti
darujeta Miloš in Dina 25.000,00 za
KD Ivan Grbec in 25.000,00 za ta-
borniško organizacijo KD. V isti namen da-
ruje vnukinja Irena ob sv. birmi
50.000,00 za Dijaško matico

Ob težki izgubi dragega brata Ma-
ria daruje Stano z družino 20.000,00

rujeta Rosana in Milan 20.000,00
za Tržaški oktet

V spomin na Doroteo Rotter por.
Černigoj daruje Srečka Pečenko
(Fortunata) 10.000,00 za ASTAT
Opčine

V spomin na Maria Kralja (Treb-
če) daruje Nada Okroglić Škap
20.000,00 za Društvo slovenskih upko-
jencev in 5.000,00 za Dijaško ma-
tico

Namesto cvetja na grob Emila
Gombača daruje družina Derganc
10.000,00 za Glasbeno matico

Ob uspehi reviji najmlajših daru-
je Savino Sancin 10.000,00 za Sport-
no šolo Trst

Ob pogrebu Olge Štefancič vd. Pe-
čenik darujejo pevci 50.000,00 za
KD F. Prešeren

V spomin na teto Stefanijo Kuret
vd. Semenič darujejo Lidija, Mari-
ja in Urška 30.000,00 za KD Sla-
vec

Namesto cvetja na grob Maria
Kralja daruje Oskar Kjuder 10.000,00
za grob V. Parma iz Trebče

Jurij Vodopivec daruje ob oblet-
nici materine smrti 50.000,00 za
Društvo Slovencev miljske občine

V počastitev spomina Ivane Per-
tot vd. Milič daruje družina Pun-
tar - Vardo 20.000,00 za Kulturni dom
Prosek - Kontovel, 20.000,00 za spo-
menik padlim v NOB s Proseka in
20.000,00 za SD Primorje

Namesto cvetja na grob Marcela
Kriščaka darujejo družine Kriščak
iz Barkovlj 50.000,00 za obnovitev
dvorane na Kontovelu

V spomin na Ferdinanda in Jo-
žeta Košuta, Jožefa Sedmaka, I-
vanke in Ladislava Sirka ter Fran-
ca Dovšaka daruje Vlasta z možem
15.000,00 za Dijaško matico

V spomin na Benedikta in Gildo
Flego ter Silvo Ban - Škerkovo da-
ruje Vlasta z možem 10.000,00 za
TPPZ Pinko Tomažič

Namesto plačila nosilcem krste
Marcela Kriščaka daruje žena 150
tisoč,00 za popravilo dvorane na
Kontovelu

Ob tretji obletnici smrti dragega
brata Draga darujeta Marčeta in
Vida 50.000,00 za KD Ivan Grbec
iz Škednja

V spomin na Josipa Žagarja da-

Mali oglasi telefon (040) 794672

PUDLJE — prilikave, črne, odlič-
nih staršev prodam. Telefon: Ljub-
ljana 061/573987 ali iz Italije
003861/573987

LADI REBULA (Bajta) je odprl o-
smico

PUDLJE — sive, stare osem ted-
nov z rodovnikom prodam. Tele-
fon 066/63214 ali iz Italije 003866/
63214

PRODAM novo kuhinjsko pohištvo
po ugodni ceni. Telefonirajte od 12.
do 15. ure na št. 040/943207

MOŠKI srednjih let išče žensko sta-
ro od 50 do 55 let brez obvezno-
sti. Ponudbe na Primorski dnev-
nik Ul. Montecchi 6, pod šifro «Po-
mlad»

PRIVATNIK proda zaradi premeste-
tve popolnoma obnovljeno stano-
vanje veliko 92 kv m, s samostoj-
no centralno kurjavo na začetku
Ul. Rossetti. Telefonirajte na št.
040/225740 v popoldanskih urah

ODDAM na velikem travniku bli-
zu Brščikov travo. Telefon 040/
211-068

30-LETNA ženska nudi pomoč v go-
spodinjstvu, kot varuhinja otrok
ali kot čistilka - tudi več ur dnev-
no. Tel. 040/811396

PRODAM fiat 131 special letnik
december 1976, prevoženih 55.000
km, v dobrem stanju. Telefon
040/227284

OSMICO je odprl Stanko Marušič
v Standrežu. Toči belo in črno
vino

KALABRIJA - tirenska obala: pro-
daja in oddaja v najem vile, sta-
novanja, zemljišča. Studio immo-
biliare FEMA dr. Felicetti, Praia
a Mare, telefon 9965/72903

ODDAM v najem v Marini Julii o-
premljeno stanovanje v mesecu
juliju. Telefonirajte od 14. do 15.
in od 20. do 21. ure na št. 040/
827094

IZGUBLJENA OČALA za vid smo
našli v Trebčah. Lastnik jih lah-
ko dvigne pri Albertu Kralju,
Trebče 110

**AGENZIA
IMMOBILIARE
GABBIANO**

«Če je tvoj dom
pretesen in bi rad
menjal, ti predlagamo
več rešitev, prav
po meri» zate.

**KUPOPRODAJA
ODDAJA V NAJEM**

MARINA JULIA

Tel: (0481) 45947

AUTOMAZIONI

Lastnik Bruno Gobbo

UL. FLAVIA DI AQUILINIA 6

34147 MILJE (TRST) — Tel: 040/232121

**AVTOMATIZACIJE,
ODPIRANJE
IN ZAPIRANJE
VRTNIH VRAT
IN ZASTEKLITEV
VIDEO-HISNI
TELEFONI
VIDEOKONTROLE**

**Zelo ugodne cene,
popravljajte nas
za ponudbo**

olivetti

LA TECNICA s.n.c.

Last. GILLER

**TRST
Drev. D'Annunzio 29/F
Tel. 755077**

ORVISI

dogato izbira vsakovrstnih
igrač

TRST — UL. PONCHIELLI 3

I. de Felszegy succ.

Artikli za zobozdravnike

TRST

TRG SAN GIOVANNI 6

I. nadstr. - Tel. (040) 793814

**VSI DOMAČI IN
TUJI ARTIKLI
ZA ZOBODRAVNIŠKO
RABO**

ZAJAMČENO ZLATO ZA ZOBE

K 22 (917)

IN LOTANJE

CREMCAFFÈ

PRIMO ROVIS

Nudi pravim ljubiteljem kave

1. široko izbira najboljših kave

2. najbolj ugodne cene, ki se ujema-
jo s kakovostjo kave

3. dnevno sveže praženo kavo na vašem domu in
se obveže, da bo ohranilo nespremenjene cene

SKODELICA KAVE 400 gr

Kavne mešanice CREMCAFFÈ so vam na razpolago
v degustaciji na Trgu Goldeni št. 10 ter v vseh
trgovinah, supermarketih in kavarnah

CREMCAFFÈ

PRIMO ROVIS

CREMCAFFÈ

PRIMO ROVIS

CREMCAFFÈ

PRIMO ROVIS

CREMCAFFÈ

PRIMO ROVIS

CREMCAFFÈ

PRIMO ROVIS

CREMCAFFÈ

PRIMO ROVIS

CREMCAFFÈ

PRIMO ROVIS

CREMCAFFÈ

PRIMO ROVIS

CREMCAFFÈ

PRIMO ROVIS

Mali oglasi telefon (040) 794672

PRODAM polovico hiše na Plavljah
pri Kopru. Telefon 040/725483

PRODAM nov nemško-slovenski slo-
var. Telefon 040/567248

PRODAM po ugodni ceni barvne sli-
ke zadnje tekme Jadrana v Vi-
cenzi. Slike so na ogled v čistil-
nici «Tatjana» v Nabrežini, Kam-
nolomi št. 78/d

PRODAM novo enostanovanjsko hi-
šo v okolici Doline. Telefon
št. 040/228390

ISČEM gospodinjstvo pomočnico tri-
krat tedensko. Telefonirajte od 14.
do 16. ure in v večernih urah na
št. 040/820435

MANSARDO — dvosobno v centru
Trsta prodam. Telefon 040/228390

PRODAM tovornjak fiat 110 NR
(63 stotov nosilnosti - 40 kub. m)
letnik 1978 v odličnem stanju. Te-
lefonirajte na št. (040) 220-175

IZGUBIL sem psa, nemškega ov-
čarja črno-rjave barve, sliši na
ime Sultan. Najditej na telefo-
nirna na št. 229-164

PRODAM gumijast čoln zodiac 4,20
m, z motorjem johnson 25 KS v
odličnem stanju. Telefonirajte v
večernih urah na št. 43463

PRODAM staro enostanovanjsko hi-
šo v Ronkah. Ponudbe v večernih
urah. Tel. (0481) 778827

OSMICO je odprla Olga Grilanc -
Salež 23. Toči belo in črno vino

OSMICO je v Nabrežini odprl Du-
šan Radovič. Poskrbljeno za pri-
grizek

OSMICO je odprl Emil Mučič v
Standrežu - Ul. S. Rutar 24. Toči
belo vino. Poskrbljeno je tudi za
prigrizek

OSMICO je odprl Robert Pipan iz
Mavhinj. Toči domačo kapljico

OSMICO je odprl Stanislav Novak -
Križpot 122. Toči belo in črno vino

Mali oglasi telefon (040) 794672

PRODAM polovico hiše na Plavljah
pri Kopru. Telefon 040/725483

PRODAM nov nemško-slovenski slo-
var. Telefon 040/567248

PRODAM po ugodni ceni barvne sli-
ke zadnje tekme Jadrana v Vi-
cenzi. Slike so na ogled v čistil-
nici «Tatjana» v Nabrežini, Kam-
nolomi št. 78/d

PRODAM novo enostanovanjsko hi-
šo v okolici Doline. Telefon
št. 040/228390

ISČEM gospodinjstvo pomočnico tri-
krat tedensko. Telefonirajte od 14.
do 16. ure in v večernih urah na
št. 040/820435

MANSARDO — dvosobno v centru
Trsta prodam. Telefon 040/228390

PRODAM tovornjak fiat 110 NR
(63 stotov nosilnosti - 40 kub. m)
letnik 1978 v odličnem stanju. Te-
lefonirajte na št. (040) 220-175

IZGUBIL sem psa, nemškega ov-
čarja črno-rjave barve, sliši na
ime Sultan. Najditej na telefo-
nirna na št. 229-164

PRODAM gumijast čoln zodiac 4,20
m, z motorjem johnson 25 KS v
odličnem stanju. Telefonirajte v
večernih urah na št. 43463

PRODAM staro enostanovanjsko hi-
šo v Ronkah. Ponudbe v večernih
urah. Tel. (0481) 778827

OSMICO je odprla Olga Grilanc -
Salež 23. Toči belo in črno vino

OSMICO je v Nabrežini odprl Du-
šan Radovič. Poskrbljeno za pri-
grizek

OSMICO je odprl Emil Mučič v
Standrežu - Ul. S. Rutar 24. Toči
belo vino. Poskrbljeno je tudi za
prigrizek

OSMICO je odprl Robert Pipan iz
Mavhinj. Toči domačo kapljico

OSMICO je odprl Stanislav Novak -
Križpot 122. Toči belo in črno vino

URARNA IN ZLATARNA

KARLO MIKOLI

TRST — Campo S. Giacomo 3

Tel. 795-881

URARNA IN ZLATARNA

KARLO MIKOLI

TRST — Campo S. Giacomo 3

Tel. 795-881

URARNA IN ZLATARNA